



**NL ELEKTRISCHE GRASMAAIER
FR TONDEUSE ÉLECTRIQUE
DE ELEKTRISCHER RASENMÄHER
EN ELECTRIC LAWN MOWER**

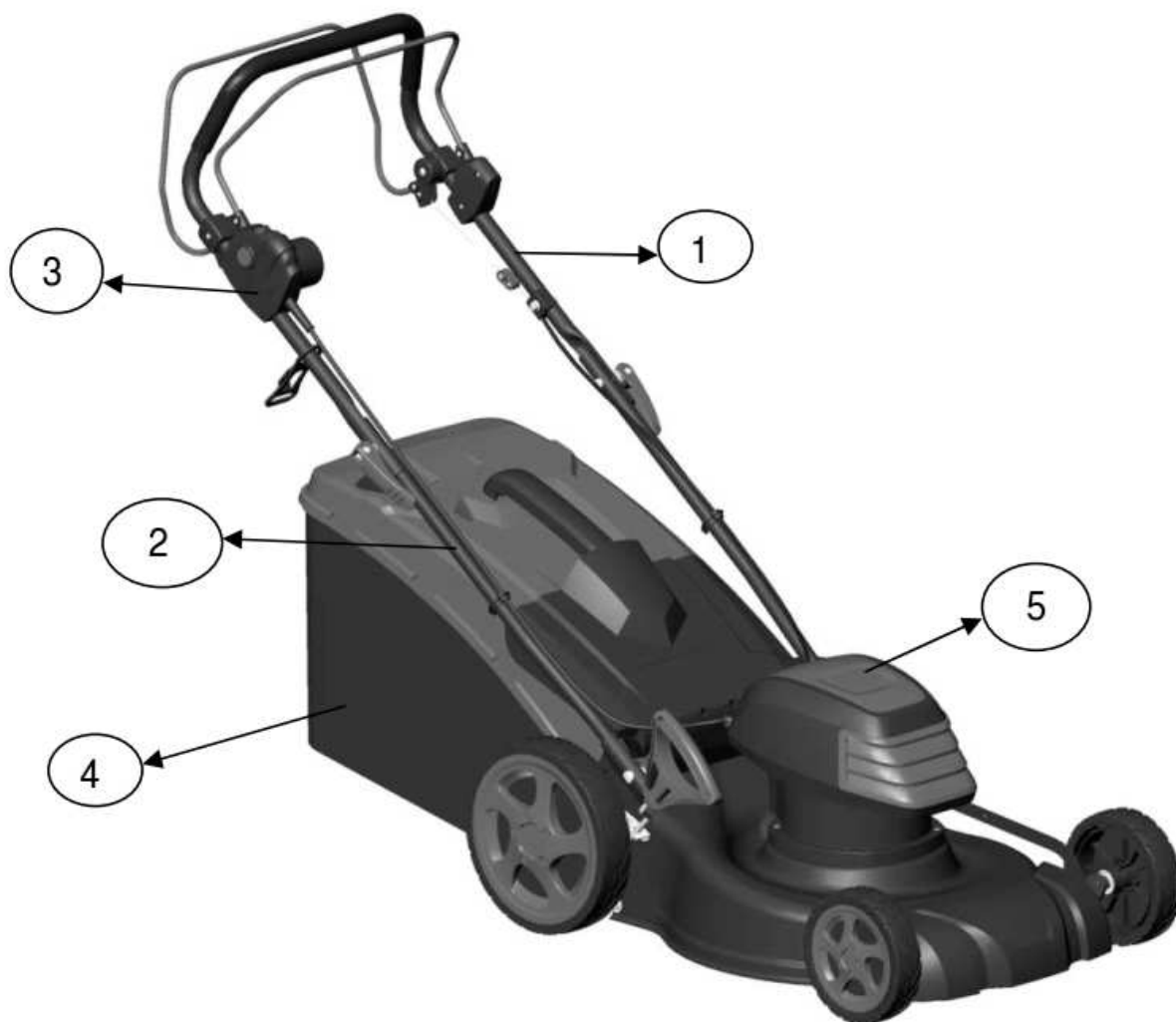
Maxeda : 10112240



(CPE1846A/EL)

Vertaling van de oorspronkelijke instructie handleiding (NL)
Traduction intégrale du Manuel d'instructions d'origine (FR)
Integrale Übersetzung der Originalanleitung (DE)
This is original instruction manual (EN)

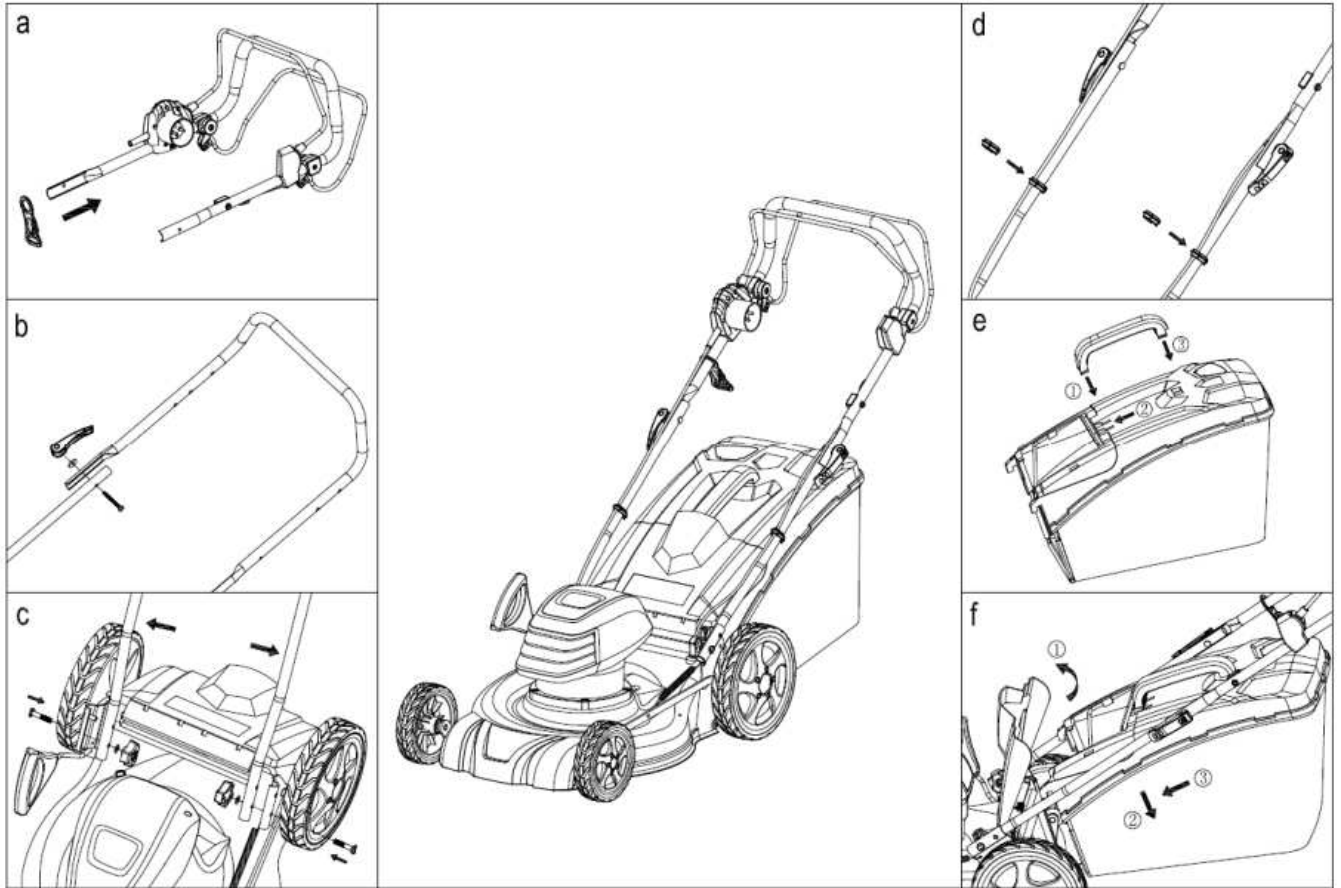
Geproduceerd door / Produit par / Hergestellt von / Produced by:
Maxeda DIY B.V.
De Entree 500
PO Box 22954, 1100 DL Amsterdam
The Netherlands www.centralpark.eu



- La légende des points numérotés est disponible en page 15 dans la version en Français.
- De legenda van de genummerde punten is beschikbaar op pagina 29 in de Nederlandse versie.
- The legend of the numbered points is available on page 42 in the English version.
- La legenda dei punti numerati è disponibile a pagina 53 nella versione italiana.

A

MONTAGE (NL)
MONTAGE (FR)
MONTAGE (DE)
ASSEMBLY (EN)



(fig.1f).

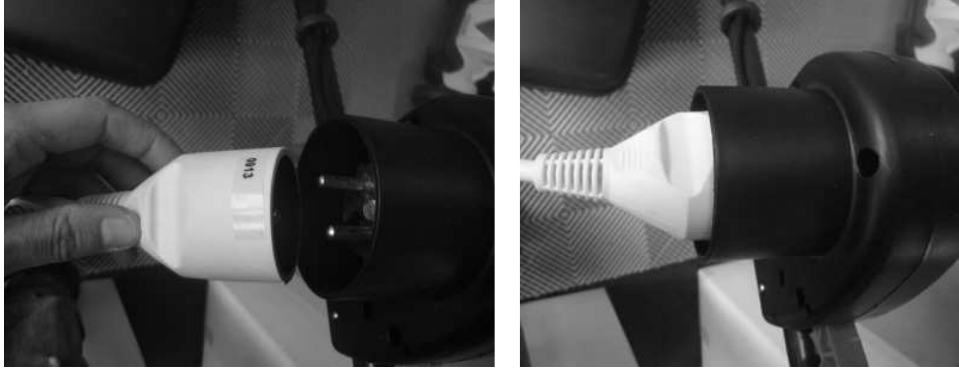
B

AANSLUITING OP HET NET (NL)

RACCORDEZ LA MACHINE A L'ALIMENTATION ELECTRIQUE (FR)

SCHLIEßEN SIE DIE MASCHINE AN DIE STROMVERSORGUNG AN (DE)

CONNECT TO POWER SUPPLY (EN)



NL

- Plaats de kabelversteller op het bovenste stuur (aan de kant van de schakelaar)

FR

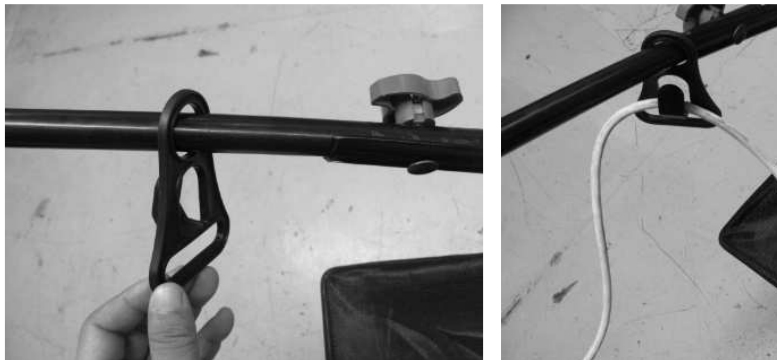
- Placez le détendeur de câble sur le guidon supérieur (sur le côté de l'interrupteur)

DE

- Platzieren Sie den Kabeleinsteller am oberen Lenker (auf der Seite des Schalters)

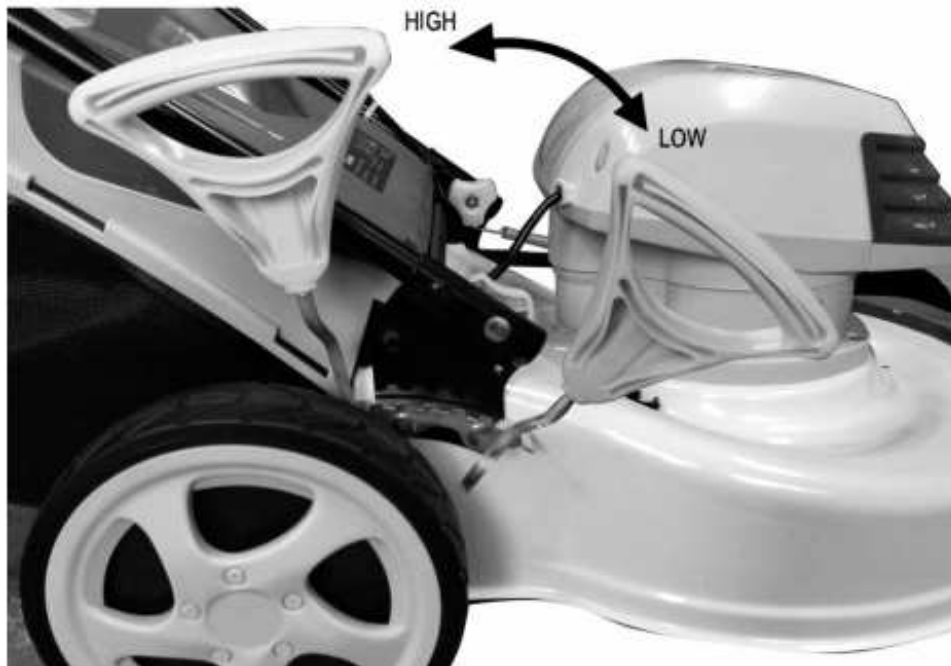
EN

- Place the cable adjuster on the upper handlebar (on the side of the switch)



C.

INSTELLING VAN DE MAAIHOOGTE (NL)
REGLAGE DES HAUTEURS DE COUPE (FR)
EINSTELLEN DER SCHNITTHÖHE (DE)
SETTING THE CUTTING (EN)

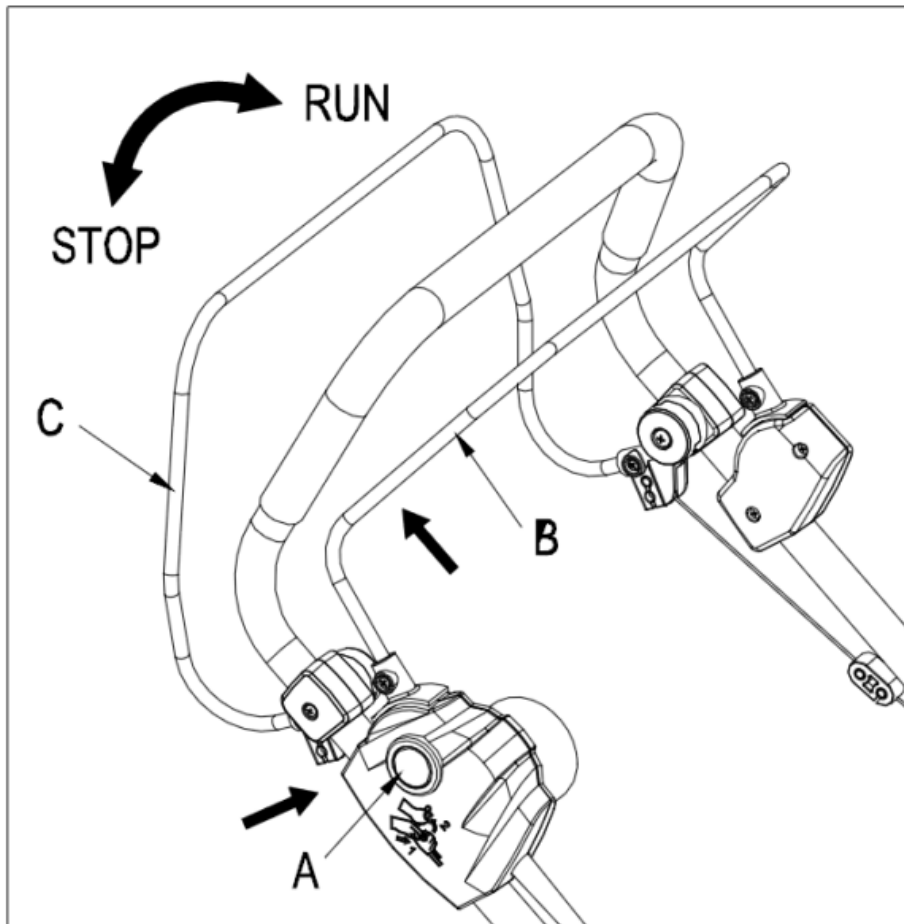


7 plaatsen / positions / plätze / posities

1: 25mm – 2: 33mm – 3: 41mm – 4: 50mm – 5 : 59mm – 6 : 67mm – 7 : 75mm

D.

STARTEN (NL)
DÉMARRAGE (FR)
STARTEN (DE)
STARTING (EN)



NL

- A. Veiligheidsknop
- B. Startschakelaarhendel
- C. Zelfrijdende hendel

FR

- A. Bouton de sécurité
- B. Levier du commutateur de démarrage
- C. Levier d'autotraction

DE

- A. Sicherheitstaste
- B. Starterschalterhebel
- C. Selbstfahrender Hebel

EN

- A. Safety button
- B. Starter Switch Lever
- C. Self-propelled lever

E.

HET MES VERVANGEN (NL) REPLACEMENT DE LA LAME (FR) MESSERWECHSEL (DE) REPLACING THE BLADE (EN)

La clé pour desserrer la lame de la tondeuse **n'est pas fournie** avec la tondeuse.

Pour information :
une clé 13mm vous permettra de desserrer la lame.

De sleutel tot de maaier mes los is **niet voorzien** van de maaier.

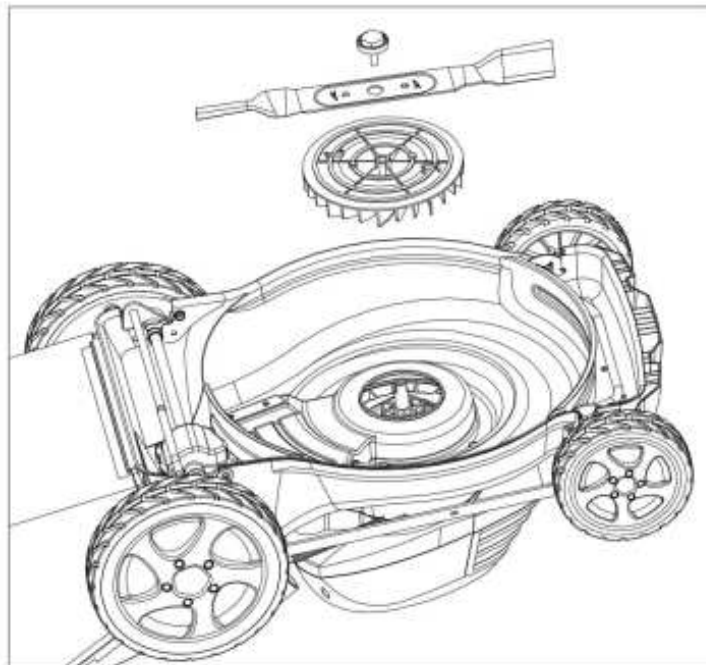
Voor meer informatie: sleutel 13mm zal u toelaten om het mes los te maken.

Der Schlüssel zum Lösen des Mähmessers ist nicht im Lieferumfang des Mähers enthalten.

Zur Information: Mit dem 13-mm-Schlüssel können Sie die Klinge lösen.

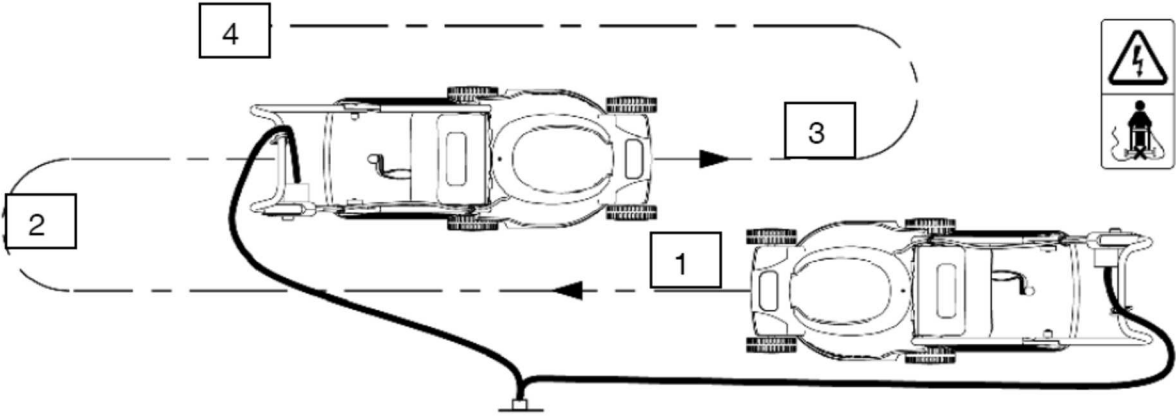
The key to loosen the mower blade is **not provided** with the mower.

For information: spanner 13mm will allow you to loosen the blade.



Φ 460mm
Ref : ZF6128

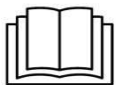
INFORMATIE OVER CORRECT MAAIEN (NL)
INFORMATIONS POUR UNE TONTE CORRECTE (FR)
INFORMATIONEN FÜR DAS RICHTIGE MÄHEN (DE)
INFORMATION ON CORRECT MOWING (EN)



NL ELEKTRISCHE GRASMAAIER

TOEPASSINGSGBIED

Dit product is ontworpen voor het maaien van huishoudelijke grasvelden. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig, met name de aanbevolen veiligheidsvoorschriften vóór, tijdens en na het gebruik van uw grasmaaier. Naleving van deze eenvoudige voorschriften zorgt er ook voor dat uw grasmaaier goed blijft werken. Zorg dat u vertrouwd raakt met de bedieningsknoppen van de grasmaaier voordat u deze gaat gebruiken, maar zorg er in ieder geval voor, dat u weet hoe u de motor in geval van nood snel kunt uitschakelen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing en alle andere documentatie van uw grasmaaier om deze later te kunnen raadplegen.



WAARSCHUWING!
Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

Pictogrammen



Algemene waarschuwing.



Lees de gebruiksaanwijzing door.



Voorkom dat personen in de buurt gewond raken door weggeslingerde voorwerpen.


Houd in de buurt staande personen op een veilige afstand tot het tuingeredschap.




Scherp(e) mes(sen). Wees uiterst voorzichtig met tenen en vingers.


	<p>Schakel het tuingereedschap uit en trek de netstekker uit het stopcontact voordat u het gereedschap instelt of reinigt, als de kabel ergens blijft vastzitten of als u het gereedschap onbeheerd laat, ook als dat slechts voor korte tijd is. Houd de stroomkabel uit de buurt van de snijmessen.</p>
--	---

	<p>Wacht tot alle delen van het tuingereedschap volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u deze aanraakt. De messen draaien na het uitschakelen van het tuingereedschap nog. Letsel kan het gevolg zijn.</p>
---	---

	<p>Gebruik het tuingereedschap niet in de regen en laat het niet in de regen liggen of staan.</p>
---	---


	<p>Bescherm uzelf tegen een elektrische schok.</p>
---	--

	<p>Houd de aansluitkabel uit de buurt van de snijmessen.</p>
---	--


	<p>Draag gehoorbescherming. Draag oogbescherming.</p>
---	---


	<p>Snijbreedte</p>
---	--------------------

	<p>Laat de schakelhendel los om de motor te stoppen</p>
---	---

	<p>Breng de koppelingshendel I omhoog in de richting van de hoofdhendel om de maaier naar voren te laten rijden</p>
--	---

	<p>CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.</p>
--	---

	<p>De machine is dubbel geïsoleerd overeenkomstig EN50144; een aardedraad is daarom niet nodig.</p>
---	--

	<p>Gegarandeerd geluidsvermogeniveau</p>
---	---

**BELANGRIJK
AANDACHTIG TE LEZEN
VOOR GEBRUIK.**

**TE BEWAREN VOOR
RAADPLEGING ACHTERAF.**

Werkingsregels na te leven op veiligheidsvlak bij het gebruik van de grasmaaiers met elektrische motor.

_ Laat geen kinderen of andere personen die zich niet bewust is van deze instructies, gebruik het apparaat. Sommige lokale regelgeving te vermelden een leeftijdsgrens van de gebruiker.

_ Vergeet niet dat de gebruiker verantwoordelijk is voor ongelukken of gevaarlijke situaties die zich op anderen of hun eigendom

1 vorming

a) De instructies aandachtig lezen. Vertrouwd zijn met de bedieningselementen en het correct gebruik van het materiaal.

b) Nooit kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met deze instructies de machine laten gebruiken. Nationale reglementeringen kunnen een minimumleeftijd van de operator opleggen.

c) De machine nooit doen werken terwijl derden, in het bijzonder kinderen, of dieren, zich in de nabijheid bevinden.

d) In gedachte houden dat de operator of de gebruiker verantwoordelijk is voor de ongevallen die hij kan veroorzaken of gevaren die hij andere personen of hun goederen kan doen lopen.

2 Voorbereiding

a) Tijdens de werking van de machine steeds werkschoenen en een lange broek dragen. De machine nooit met naakte voeten of op sandalen bedienen. Vermijden van ruime kleding te dragen of kledingstukken met loshangende snoeren of een das.

b) De zone waarop de machine zal worden gebruikt volledig inspecteren en alle voorwerpen wegnemen die erdoor kunnen worden weggeslingerd.

c) Voor gebruik de machine steeds visueel inspecteren om na te gaan of het maaioorgaan, de bouten en de assemblage van deze laatste niet versleten of beschadigd zijn. De versleten of beschadigde stellen componenten vervangen om een goed evenwicht te behouden. De

beschadigde of onleesbare etiketten vervangen.

d) Voor gebruik de voedingskabel en de verlengkabel controleren om sporen van beschadiging of veroudering te detecteren. Als de kabel beschadigd raakt tijdens het gebruik, deze onmiddellijk loskoppelen van het stroomnet.

DE KABEL NIET AANRAKEN VOORALEER U DEZE HEBT LOSGEKOPPELD VAN HET STROOMNET.

De machine niet gebruiken als de kabel beschadigd of versleten is.

3 Werking

a) De machine alleen bij daglicht of onder goed kunstlicht laten werken.

b) Vermijden van de machine te laten werken op vochtig gras.

c) Steeds zeker zijn van uw stappen op hellingen.

d) Altijd stappen, nooit lopen.

e) Dwars maaien op hellingen, maar nooit in opgaande of dalende lijn.

f) Goed opletten bij richtingsveranderingen op hellingen.

g) Te sterk dalende hellingen niet maaien.

h) De machine met veel voorzorgen gebruiken in achteruitstand of bij het naar zich toe trekken.

i) De maaierorganen stopzetten als de machine moet worden gekanteld voor vervoer over niet-graszones en als deze moet

worden vervoerd naar of teruggebracht van de plaats waar ze moet worden gebruikt.

j) De machine nooit gebruiken met defecte beschermkappen of zonder aangebrachte veiligheidsinrichtingen, bijvoorbeeld deflectors en/of grasverzamelbakken.

k) De motor met de nodige voorzorgen aanzetten volgens de instructies en met de voeten ver uit de buurt van het/de maaierorga(a)n(en).

l) De machine niet kantelen bij het aanzetten van de motor, behalve als deze moet worden gekanteld voor het starten. In dat geval niet meer kantelen dan absoluut noodzakelijk en alleen het gedeelte ver verwijderd van de operator kantelen.

m) De machine niet starten als de operator zich tegenover de uitwerpopening bevindt.

n) De handen of voeten nooit bij of onder de draaiende delen plaatsen. De uitwerpopening nooit verstopt laten raken.

o) De machine niet vervoeren terwijl de voedingsbron nog is aangesloten.

p 1) De machine stopzetten en het stopcontact uit zijn sokkel trekken. Zorgen dat alle mobiele stukken volledig zijn gestopt.

p 2) De machine stoppen en de uitschakelinrichting wegnemen. Zorgen dat alle mobiele stukken volledig zijn gestopt:

– vooraleer u de machine onbeheerd achterlaat,

- vooraleer u de verstoppingen schoonmaakt of de goot ontstopt,
- vooraleer de machine te controleren, reinigen of herstellen,
- na tegen een vreemd voorwerp te zijn gebotst. De machine inspecteren om elke schade op te sporen en de herstellingen uitvoeren vooraleer ze opnieuw te starten en te gebruiken.

Als de machine abnormaal begint te trillen (onmiddellijk controleren):

- De machine inspecteren om na te gaan of deze beschadigd is,
- elk beschadigd onderdeel herstellen of vervangen,
- nagaan of onderdelen niet zijn losgekomen en deze eventueel opnieuw aanspannen.

4 Onderhoud en opslag

- a) Alle moeren, bouten en schroeven aanspannen houden om zeker te zijn dat het materiaal in goede werkingsstaat is.
- b) Regelmatig de slijtage- of beschadigingstoestand van de grasverzamelbak controleren.
- c) De versleten of beschadigde elementen vervangen zodat de machine veilig blijft.
- d) Op machines met meerdere maaibladeren de nodige voorzorgen nemen, aangezien de rotatie van een maaierorgaan de rotatie van alle andere organen kan verhinderen.

e) Bij de regeling van de machine vermijden van met uw vingers geklemd te raken tussen de bewegende maaibladeren en de vaste stukken ervan.

f) De machine steeds laten afkoelen vooraleer deze op te slaan.

g) Bij het courant onderhoud van het maaierorgaan goed opletten, zelfs als de voedingsbron onderbroken is, aangezien het maaierorgaan nog in beweging kan zijn.

h) De versleten of beschadigde elementen vervangen zodat de machine veilig blijft. Alleen originele wisselstukken en accessoires gebruiken.

5 Aanbeveling

Het is aan te raden de machine van stroom te voorzien via een aardlekschakelaar waarvan de onderbrekingsstroom lager is dan of gelijk aan 30 mA.

Trek de stekker uit het stopcontact:

- altijd wanneer u zich van het tuingereedschap verwijderd,
- vóór het verwijderen van blokkeringen,
- als u het tuingereedschap controleert, reinigt of eraan werkt,
- na het raken van een voorwerp. Controleer het tuingereedschap onmiddellijk op beschadigingen en laat het indien nodig repareren,

– als het tuingereedschap op een ongewone manier begint te trillen (onmiddellijk controleren).

Stroomaansluiting

- De spanning van de stroombron moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
 - Geadviseerd wordt om dit apparaat alleen aan te sluiten op een stopcontact dat is beveiligd met aardlekschakelaar van 30 mA.
 - Gebruik bij het vervangen van de kabel van apparaat alleen de door de fabrikant geadviseerde aansluitkabel. Zie de gebruiksaanwijzing voor bestelnummer en type.
 - Pak de stekker nooit met natte handen vast.
 - Rijd niet over de aansluitkabel of de verlengkabel, klem deze niet vast en trek er niet aan. De kabel kan anders beschadigd raken. Bescherm de kabel tegen hitte, olie en scherpe randen.
 - De verlengkabel moet de in de gebruiksaanwijzing vermelde diameter hebben en moet spatwaterbeschermd zijn. De verbinding van stekker en contrastekker mag niet in het water liggen.
- Draag altijd tuinhandschoenen wanneer u de scherpe messen vastpakt of er aan werkt.



zakken! Gevaar voor verstikking!

- Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID



- Let op! Schakel het tuingereedschap uit en trek de netstekker uit het stopcontact voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert. Hetzelfde geldt wanneer de stroomkabel beschadigd, doorgesneden of in de war is.
- Nadat het tuingereedschap is uitgeschakeld, draaien de messen nog enkele seconden.
- Voorzichtig! Raak het ronddraaiende snijmes niet aan. Het tuingereedschap is voor uw veiligheid geïsoleerd en heeft geen aarding nodig. De

bedrijfsspanning bedraagt 230 V AC, 50 Hz (voor landen buiten de EU 220 V of 240 V, afhankelijk van de uitvoering). Gebruik alleen goedgekeurde verlengkabels. Informatie is verkrijgbaar bij de erkende klantenservice.

Er mogen alleen verlengkabels van het type H05VV-F, H05RN-F of IEC (60227 IEC 53, 60245 IEC 57) worden gebruikt.

Als u een verlengkabel voor het gereedschap gebruikt, moeten dat kabels met de volgende aderdiameters zijn:

– 1,0 mm²:

maximale lengte 40 m

– 1,5 mm² :

maximale lengte 60 m

– 2,5 mm² :

maximale lengte 100 m

Opmerking: Als u een verlengkabel gebruikt, moet deze (zoals bij de veiligheidsvoorschriften beschreven) een aardedraad bezitten die via de stekker met de aardedraad van uw elektrische installatie verbonden is.

□ **VOORZICHTIG:** Verlengkabels die niet volgens de voorschriften zijn, kunnen gevaarlijk zijn.

Verlengkabels, stekkers en contrastekkers moeten waterdicht uitgevoerd en voor gebruik buitenshuis goedgekeurd zijn.

Kabelverbindingen moeten droog zijn en mogen niet op de grond liggen.

Voor extra veiligheid wordt het gebruik van een

aardlekschakelaar met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA geadviseerd.

De aardlekschakelaar moet vóór gebruik altijd worden gecontroleerd.

Aanvullende veiligheidsinformatie

* Gebruik uw maaier niet wanneer u moe of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan ernstig letsel veroorzaken.

* Draag tijdens het maaien altijd stevige, slipvaste schoenen.

* Gebruik het gereedschap nooit in de buurt van onweer.

TOEPASSINGSGBIED

Dit product is ontworpen voor het maaien van huishoudelijke grasvelden. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

1. Bovenste handgreep
2. Laat de handgreep zakken
3. Schakelkast
4. Grasopvangbak
5. Motorkap

MONTAGE « Fig A & B » P3

Vorbereiding:

1. Plaats de kabelhaak op de bovenste handgreep. (fig.1a)
2. Nadat het gat van de bovenste handgreep overeenkomt met dat van de onderste handgreep, gebruikt u schroeven om achtereenvolgens door de binnenkant te gaan en vervolgens de bovenste verbinding op te vullen. Schroef ten slotte de klem op zijn plaats en draai hem vervolgens vast (fig.1b).
3. De onderste handgreep komt overeen met de corresponderende gaten en pilaren van de verbindingsplaat vanaf de binnenkant van de machine, boor vervolgens de overeenkomstige gaten vanaf de buitenkant van de verbindingsplaat met zadelvormige schroeven en vul dan de

verbinding op, en draai in feite de bovenste draaiing (fig. 1c).

4. Plaats de kabel en de koppelingskabel op de kabelklem (fig.1d)

5. Plaats de handgreep van de strobak in de achterste gleuf aan de voorkant van de strobak en duw het voorste deel op zijn plaats. Plaats ten slotte de twee lussen aan de achterkant van het handvat door het gat aan de achterkant van de rietjesdoos (fig.1e).

6. Til de achterklep van de machine op en installeer vervolgens de gemonteerde strobak in de groef aan de achterkant van de machine

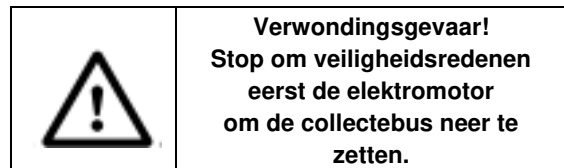
> Montage van de opvangzak op de maaier (e-f)

1. Plaatsen: Til de achterklep op en bevestig de opvangzak aan de achterkant van de maaier.
2. Verwijderen: til de achterklep op, verwijder de opvangzak.

> Verzameldoos:

- Inspecteer de grasopvangbak regelmatig op slijtage of beschadigingen. Controleer voor het opbergen altijd of de grasopvangbak leeg is. Als de grasopvangbak versleten is, vervang hem dan voor uw eigen veiligheid door een nieuwe reserve
- Gebruik het tuingereedschap nooit als de veiligheidsuitrusting defect is, zonder deksel of zonder beschermingsmiddelen zoals de bumper en/of de opvangbak.
- Start de elektromotor niet als het uitwerpkanaal dat niet is niet afgedekt door de uitwerpklep of de grasopvangbak.
- Open nooit de uitwerpklep en/of leg de grasopvangbak nooit neer terwijl het mes in beweging is. Het ronddraaiende mes kan ernstig letsel veroorzaken.
- Controleer regelmatig het gehele apparaat en in het bijzonder de opvangbak voordat u het opbergt (bijvoorbeeld voor overwintering) om te controleren of dit niet het geval is versleten of beschadigd. Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk om een veilige werking te allen tijde te garanderen.
- Als de grasopvangbak vol is, stopt de luchtstroom. Dit is een indicatie om de grasopvangbak te legen.
- Bij transport de grasopvangbak verwijderen.

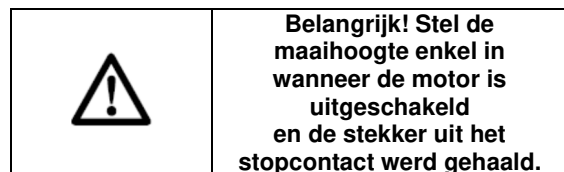
> Grasopvangbak legen



- Open de achterklep en verwijder de grasopvangbak door de handgreep vast te houden.
- Leeg de grasopvangbak

INSTELLING VAN DE MAAIHOOGTE

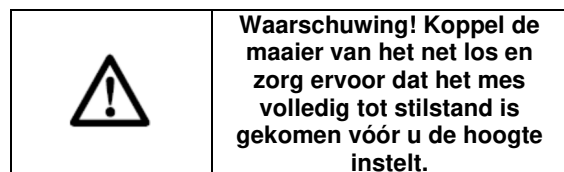
« Fig C »



Controleer voordat u begint met maaien of het mes niet bot is en of geen van de bevestigingsmiddelen beschadigd is. Vervang botte en/of beschadigde messen om onbalans te voorkomen. Om deze controle uit te voeren, zet u eerst de motor af en trekt u de stekker uit het stopcontact.

Waarschuwing! Haal de stekker van de maaier uit het stopcontact en zorg ervoor dat het mes tot stilstand is gekomen voordat u de hoogte aanpast.

1. Om het mes hoger te zetten, pakt u de hendel voor de hoogteafstelling vast en beweegt u deze naar de achterkant van de maaier.
2. Om de meshoogte te verlagen, pakt u de hendel voor de hoogteafstelling vast en beweegt u deze naar de voorkant van de maaier.



> 7 Standen voor de maaihoogte

25mm - 33mm - 41mm - 50mm - 59mm - 67mm - 75mm

25 mm (laagste maaihoogte)

~

75 mm (hoogste maaihoogte)

GEBRUIK « Fig B & D »

> Aansluiting op het net « Fig B »

Zorg ervoor dat de gegevens op het typeplaatje exact overeenstemmen met de waarden van de netspanning vóór u het toestel op het net aansluit.

Sluit de stekker aan op een verlengkabel. Het is verplicht om de verlengkabel vast te zetten met de kabelbeugel.

> Starten « Fig D »

Schakel de stroom uit

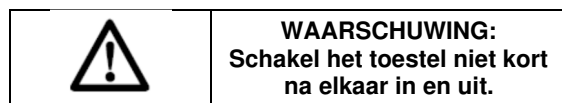
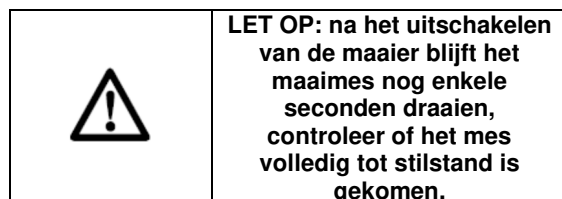
Waarschuwing! Controleer voor het aansluiten van de voeding altijd of de schakelaar in de uit-stand staat. Steek de stekker in de RCD-beveiligde voeding.

Beginnen

Aan/uit-schakelaar (fig. 3)

Aandacht! Start de maaier niet terwijl u in hoog gras staat. Druk op de veiligheidsknop (A) en trek vervolgens de versnellingspook (B) naar de handgreep. Houd de versnellingspook vast terwijl u de veiligheidsknop loslaat. Om te stoppen, laat u de schakelhendel los en zet u deze automatisch terug in de uit-stand.

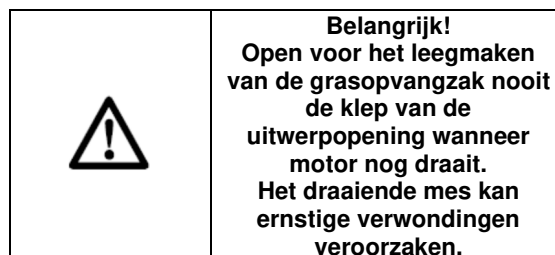
Vooruit wordt ingeschakeld wanneer u de zelfrijdende joystick naar het stuur duwt. De vooruitversnelling wordt uitgeschakeld wanneer u de zelfrijdende bedieningshendel van het stuur af beweegt.



> Veiligheidsknop

Belangrijk! Om te voorkomen dat de machine per ongeluk gestart kan worden is de grasmaaier uitgerust met een veiligheidsknop die moet worden ingedrukt vóór de schakelaarhendel bediend kan worden. De grasmaaier schakelt zichzelf uit wanneer de schakelaarhendel wordt losgelaten. (A&B)

Herhaal deze werkwijze een paar keer zodat u er zeker van bent dat de machine correct werkt. Zorg ervoor dat het mes niet draait en dat de stekker uit het stopcontact is vóór u onderhoud of reparaties aan de machine uitvoert.



Zet de grasklep en de grasopvangzak altijd stevig vast. Schakel altijd de motor uit vóór u de grasopvangzak verwijdert of de klep opent.

De veiligheidsafstand tussen de behuizing van het mes en de gebruiker, afgebakend door de staven van de beugel, moet altijd worden aangehouden.

> Informatie over correct maaien

We raden u aan om in overlappende banen te maaien. Maai enkel met scherpe en perfecte messen zodat de messen het gras niet uitrafelen waardoor dit geel verkleurt.

De maaihoogte moet tussen de 4 en 6 cm liggen en de groei tot aan de volgende maaibeurt moet tussen de 4 en 5 cm liggen. Wanneer het gras hoger is uitgegroeid bij de volgende maaibeurt, maak dan niet de fout om het in een beurt tot zijn normale lengte af te maaien omdat dit het gras zal beschadigen. Maai nooit meer dan de helft van de lengte van het gras af. Hou de onderkant van de motorbehuizing proper en verwijder alle grasresten. Grasresten bemoeilijken het starten van de grasmaaier en hebben ook een negatieve invloed op de maaikwaliteit en de grasuitworp. Maai op hellingen altijd haaks t.o.v. de helling (niet in op- en neergaande bewegingen).

U kunt de neiging van de maaier om van de helling naar beneden te schuiven compenseren door hem onder een kleine hoek naar boven te richten. Stel de maaihoogte in rekening houdend met de actuele lengte van het gras. Maai het gras in verschillende keren en zorg ervoor dat u per keer niet meer dan 4 cm van het gras afmaait.

Schakel de motor uit vóór u het mes controleert. Onthoud dat het mes nog even door blijft draaien nadat de motor werd uitgeschakeld. Probeer nooit om het mes tegen te houden. Controleer regelmatig of het mes stevig vastzit, in goede toestand verkeert en scherp geslepen is.

Indien dit niet geval is, slijp of vervang dan het mes. Wanneer het draaiende mes een vreemd voorwerp raakt, schakel de grasmaaier dan uit en wacht tot het mes volledig tot stilstand is gekomen. Controleer dan het mes en de meshouder. Wanneer ze beschadigd zijn, moeten ze vervangen worden. Leg het voedings snoer in lussen op de grond, voor het stopcontact uit. Maai in de richting weg van het stopcontact en het snoer en zorg ervoor dat het snoer altijd op dat gedeelte van het grasveld ligt dat reeds is afgemaaid zodat u met de grasmaaier niet

over het snoer kunt rijden. Zodra u tijdens het maaien ziet dat er grasresten op het gras achterblijven, moet u de grasopvangzak leegmaken.

REINIGING EN ONDERHOUD

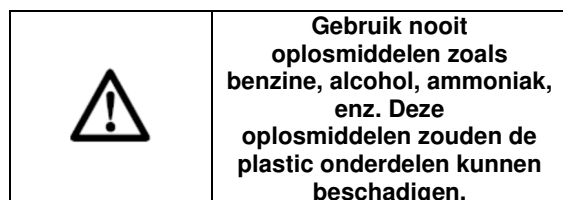


> Reiniging

§ Hou alle veiligheidsvoorzieningen, luchtkanalen en de motorbehuizing zo goed als mogelijk vrij van stof en vuil. Wrijf het toestel af met een droge vod of blaas het af met perslucht onder lage druk.

§ We raden u aan om het toestel onmiddellijk na elk gebruik te reinigen.

§ Reinig het toestel regelmatig met een vochtige vod en een beetje zachte zeep. Gebruik geen reinigingsmiddelen of oplosmiddelen; deze kunnen de plastic onderdelen van het toestel aantasten. Zorg ervoor dat er geen water in het toestel kan binnendringen.



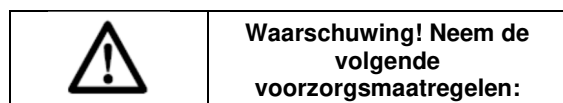
> Onderhoud van het mes

§ Verwijder regelmatig gras en vuil van het mes.

§ Onderzoek aan het begin van het tuinseizoen zorgvuldig de toestand van het mes.

§ Slijp of vervang het mes wanneer het is zeer stomp is.

§ Monteer een nieuw mes wanneer het beschadigd of versleten is.



§ Koppel de maaier van het net los en wacht tot het mes volledig tot stilstand is gekomen vóór u verder gaat.

§ Let erop dat u zich niet snijdt. Gebruik stevige werkhandschoenen of een vod om het mes vast te nemen.

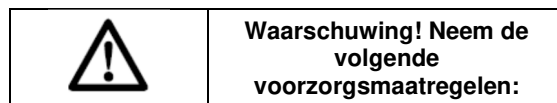
§ Gebruik enkel het opgegeven vervangmes.

§ Verwijder om geen enkele reden de aandrijving.

> Het mes vervangen « Fig E »

Om veiligheidsredenen raden wij u aan het mes te laten vervangen door een gediplomeerd vakman.

- Verwijder regelmatig gras en vuil van het mes.
 - Controleer aan het begin van het tuinseizoen zorgvuldig de staat van het mes.
 - Als het mes erg bot is, moet u het mes slijpen of vervangen.
 - Installeer een nieuw mes als het mes beschadigd of versleten is.
- Als het mes slijpt, plaatst u de schroevendraaier in het positioneringsgat en draait u het mes vast met een sleutel.



Vervang het mes. Deze operatie garandeert optimale prestaties en veiligheid in alle omstandigheden. Ga als volgt te werk om het mes te vervangen:

Waarschuwing!

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- Haal de stekker van de maaier uit het stopcontact en wacht tot het mes tot stilstand is gekomen voordat u verder gaat.
- Pas op dat u zich niet snijdt. Gebruik stevige handschoenen of een doek om het mes vast te pakken.
- Gebruik alleen het gespecificeerde vervangende mes.

Om het mes te vervangen:

- Zet de maaier op zijn kant.
- Plaats de mesbevestigingsset in de motoras
- Plaats het mes in lijn
- Plaats de messchroef in de gaten
- Draai de messchroef vast met de huls.

OPBERGEN

§ Reinig altijd uw grasmaaier vóór u hem wegbergt.
§ Bewaar uw maaier op een propere en droge plek. Om schimmelvorming op de achtergebleven resten te vermijden moet u ervoor zorgen dat de grasopvangzak leeg en droog is. Om plaats te besparen kunt u de beugel inklappen; zet de klemmen aan beide zijden van de beugel los en plooi het bovenste gedeelte naar de voorkant van de machine toe.

> Langetermijnopslag

Doe een beetje milieuvriendelijke olie op het mes om te voorkomen dat het roest.

> Overwintering

Laat uw mes na elk maaiseizoen slijpen zodat uw machine klaar is voor het nieuwe seizoen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230-240 V
Nominale frequentie	50 Hz
Opgenomen vermogen	1800W
Toerental	3000 min ⁻¹
Maaibreedte	46 cm
Mes	ZF6128
Beschermingsklasse	Klasse II
Beschermingsgraad	IPX4
Grasopvangbak/zak	50L
Maaihoogtes	25mm - 33 mm 41 mm - 50 mm 59 mm - 67 mm 75mm
Snijgebied	800m ²
Inductiemotor	Nee
Gewicht	27kg
toepassing zijnde standaard :	
L _{PA} (Geluidsdruk niveau)	83.2 dB(A) K = 3 dB(A)
L _{WA} (Geluidsprestatie niveau)	92.6 dB(A) K = 1.81 dB(A)
Gegarandeerd geluidsvermogen	L _{WA} 96 dB(A)



**AANDACHT! Draag
gehoorbeschermers wanneer
het geluidsniveau 85dB(A)
overschrijdt.**

Gewogen kwadratische gemiddelde waarde de van toepassing zijnde standaard :
waarde max 3.21 m/s² K = 1.5 m/s²



De aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde werd gemeten conform een genormaliseerde proefmethode en kan worden gebruikt om een instrument met een ander instrument te vergelijken; de aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde ook kan worden gebruikt voor een voorafgaande evaluatie van de blootstelling.



Een waarschuwing die stipuleert dat de emissie van trilling in de loop van het werkelijke gebruik van het elektrische instrument kan verschillen van de aangegeven totale waarde, volgens de gebruiksmethodes van het instrument; door de noodzaak aan te geven de veiligheidsmaatregelen te identificeren met de bedoeling de operator te beschermen, welke gebaseerd zijn op een raming van de blootstelling in de werkelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle bestanddelen van de werkingscyclus, zoals de stoptijden van het instrument en de werkingstijden in rust, naast de uitschakeltijd)

SERVICEDIENST

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

_ **Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.**

GARANTIE

Maxeda DIY B.V. garandeert binnen de garantietermijn dat het product vrij is van materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik, indien installatie- en onderhoudsvoorschriften zijn gevolgd, en normale opslag (met opslag wordt bedoeld de toestand waarbij het product niet wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is).

De garantietermijn gaat in op de datum van aankoop in de winkel door de oorspronkelijke eindgebruikkoper. Voor verschillende producten en onderdelen van producten gelden afwijkende garantietermijnen.

Op (de verpakking van) het door u aangeschafte product treft u de geldende garantietermijn aan.

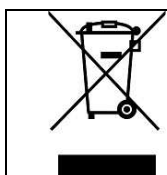
Uitsluitingen

Deze garantie geldt niet voor:

- slijtage, corrosie, verkleuring en veroudering ten gevolge van normaal gebruik en normale opslag;
- schade ten gevolge van verkeerd en/of onoordeelkundig onderhoud;
- schade die wordt veroorzaakt aan het product door externe oorzaken zoals brand, water (damp, vloeistof, ijs), verkeerde toepassing, vallen, verwaarlozing, verkeerd gebruik (waaronder mede begrepen het gebruik in strijd met de door Maxeda DIY B.V. gegeven instructies) of misbruik;
- op verbruiksartikelen en vervangbare onderdelen waaronder accu's (1 jaar garantie) en batterijen.

Bij het invoeren van de garantie dient het product (of het gebrekkige onderdeel) en de originele aankoopkassabon overlegd te worden.


MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.

PROBLEEMOPLOSSING

Het volgende schema geeft een opsomming van probleemsymptomen, mogelijke oorzaken en correctieve actie, als uw machine niet behoorlijk werkt.

	Waarschuwing! Trek de stekker uit het stopcontact voordat u iets aan het apparaat doet.
---	--

Probleem	Oorzaak	Actie
Machine werkt niet	Toestel uitgeschakeld	Zet het toestel aan
	Defect stopcontact	Gebruik een ander stopcontact
	Beschadigde verlengkabel	Controleer de kabel en vervang hem indien hij beschadigd is
	Maaier staat in lang gras	Vergroot de hoogte en kantel de maaier

Probleem	Oorzaak	Actie
Machine hapert	Verlengkabel defect	Controleer de kabel, vervang hem indien hij

Probleem	Oorzaak	Actie
Gras wordt rafelig afgemaaid of de motor heeft het lastig	Te kleine maaihoogte	Augmentez la hauteur de coupe
	Stomp mes	Remplacez la lame
	Onderkant van de machine is zwaar aangeladen	Nettoyez la machine
	Mes zit ondersteboven.	Réinstallez correctement la lame

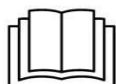
Probleem	Oorzaak	Actie
La machine réalise une tonte irrégulière ou le moteur peine	La hauteur de coupe est trop basse.	Vergroot de maaihoogte (zie "Instellen van de maaihoogte")
	La lame de coupe est émoussée.	Vervang het mes (zie "Vervangen van het mes")
	Le dessous de la tondeuse est obstrué.	Reinig de machine (zie "Reiniging en onderhoud")
	La lame est montée à l'envers.	Monteer het blad op de juiste manier (zie "Vervangen van het mes")

Probleem	Oorzaak	Actie
Mes draait niet wanneer het toestel is ingeschakeld	Mes geblokkeerd	Verwijder de blokkage.
	De moer/bout van het mes zit los	Zet de moer/bout vast

Probleem	Oorzaak	Actie
Buitensporige trillingen/lawaai	De moer/bout van het mes zit los	Zet de moer/bout vast
	Mes is beschadigd	Vervang het mes

UTILISATION

Ce produit est conçu pour la tonte d'un gazon domestique. Cet outil n'est pas destiné à un usage commercial.



Lisez ce manuel attentivement, en respectant les instructions de sécurité précédemment citées, pendant et après l'utilisation de votre tondeuse à gazon. Le respect de ces instructions simples permet également de conserver votre tondeuse à gazon en bon état de fonctionnement. Familiarisez-vous avec les commandes de votre tondeuse avant d'essayer de la faire fonctionner, mais surtout, assurez-vous de savoir comment arrêter votre tondeuse en cas d'urgence. Conservez ce manuel d'utilisateur et les autres documents avec votre tondeuse pour toute référence future.



AVERTISSEMENT
Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!

symboles



Indications générales sur d'éventuels dangers.





Lisez soigneusement ces instructions d'utilisation.





Faites attention à ce que les personnes se trouvant à proximité ne soient pas blessées par des projections provenant de la machine.


Gardez une distance de sécurité entre l'outil de jardin et les personnes se trouvant à proximité.


	<p>Lame(s) coupante(s). Attention à ne pas se couper les orteils ou les doigts.</p> <p>Arrêtez l'outil de jardin et retirez la fiche de la prise de courant avant d'effectuer des réglages sur l'appareil ou de le nettoyer, lorsque le câble se trouve coincé ou que l'appareil soit laissé sans surveillance même pour une courte durée. Maintenez le câble d'alimentation à distance des lames.</p>
---	--


	<p>Attendez l'arrêt total de tous les éléments de l'outil de jardin avant de les toucher. Après la mise hors tension de l'outil de jardin, les lames continuent à tourner, pouvant provoquer ainsi des blessures.</p>
---	---

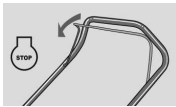
	<p>N'utilisez l'outil de jardin pas par temps de pluie et ne l'exposez pas à la pluie.</p>
---	--


	<p>Protégez-vous contre les chocs électriques.</p>
---	--


	<p>Maintenez le câble de raccordement hors de portée des lames.</p>
---	---


	<p>Portez des protections auditives. Portez des lunettes de sécurité.</p>
---	---

	<p>Largeur de coupe</p>
---	-------------------------

	<p>Relâchez le guidon d'interrupteur pour arrêter le moteur</p>
--	---

	<p>Relevez la poignée d'embrayage vers la poignée principale pour faire avancer la tondeuse</p>
--	---

	<p>CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.</p>
---	---

	<p>Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.</p>
---	---



**IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT
AVANT UTILISATION.**

_ Ne laissez pas les enfants ou toute autre personne n'ayant pas connaissance de ces instructions, utiliser l'appareil. Certaines réglementations locales mentionnent un âge limite de l'utilisateur.

_ N'oubliez pas que l'utilisateur est tenu pour responsable des accidents ou des situations dangereuses survenant sur autrui ou sur leurs biens

**À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

Règles de fonctionnement à respecter en matière de sécurité lors de l'utilisation des tondeuses à gazon à moteur électrique.

1 Formation

- a) Lire attentivement les instructions. Être familier avec les commandes et l'utilisation correcte du matériel.*
- b) Ne jamais permettre à des enfants ou à des personnes non familières avec ces instructions d'utiliser la machine. Des réglementations nationales*

peuvent limiter l'âge de l'opérateur.

c) Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des enfants, ou des animaux, se tiennent à proximité.

d) Garder à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents qu'il peut provoquer ou des dangers qu'il fait encourir à d'autres personnes ou à leurs biens.

2 Préparation

a) Pendant le fonctionnement de la machine, toujours porter des chaussures résistantes et un pantalon long.

Ne pas conduire la machine pieds nus ou en sandales. Éviter de porter des vêtements amples ou qui comportent des cordons libres, ou une cravate.

b) Inspecter entièrement la zone sur laquelle la machine va être utilisée et retirer tous les objets pouvant être projetés par celle-ci.

c) Avant utilisation, toujours inspecter visuellement la machine pour détecter si l'organe de coupe, les

boulons et l'assemblage de ce dernier ne sont pas usés ou endommagés. Remplacer les jeux de

composants usés ou endommagés, afin de conserver un bon équilibre. Remplacer les étiquettes endommagées ou illisibles.

d) Avant utilisation, vérifier le câble d'alimentation et le câble

prolongateur pour détecter des indices de dommages ou de vieillissement. Si le câble vient à être endommagé en utilisation, déconnecter-le immédiatement du réseau électrique. **NE PAS TOUCHER AU CÂBLE AVANT DE L'AVOIR DÉCONNECTÉ DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE.** Ne pas utiliser la machine si le câble est endommagé ou usé.

3 Fonctionnement

a) Ne faire fonctionner la machine qu'à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.

b) Éviter de faire fonctionner la machine sur de l'herbe mouillée.

c) Être toujours sûr de ses pas sur les pentes.

d) Marcher, ne jamais courir.

e) Tondre transversalement sur les pentes, mais jamais en montant ou en descendant.

f) Faire très attention en changeant de direction sur les pentes.

g) Ne pas tondre les pentes excessivement accentuées.

h) Utiliser la machine avec beaucoup de précautions en marche arrière ou en la ramenant vers soi.

i) Arrêter le ou les organes de coupe si la machine doit être basculée pour être transportée à travers des zones non herbeuses et lorsqu'elle doit être transportée à, ou ramenée de, l'endroit où elle doit être utilisée.

j) Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs défectueux ou sans dispositifs de sécurité en place, par exemple des déflecteurs et/ou des bacs de ramassage.

k) Mettre le moteur en route avec précautions en suivant les instructions et avec les pieds bien éloignés de l'organe ou des organes de coupe.

l) Ne pas incliner la machine lors de la mise en route du moteur, sauf si celle-ci doit être inclinée pour le démarrage. Dans ce cas, ne pas l'incliner plus qu'il n'est absolument nécessaire et n'incliner que la partie éloignée de l'opérateur.

m) Ne pas démarrer la machine lorsque l'opérateur se trouve en face de l'ouverture d'éjection.

n) Ne pas mettre les mains ou les pieds près ou sous les parties rotatives. Ne jamais laisser l'ouverture d'éjection s'obstruer.

o) Ne pas transporter la machine alors que la source d'alimentation est appliquée.

p 1) Arrêter la machine et retirer la prise de courant de son socle. S'assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées.

p 2) Arrêter la machine, et retirer le dispositif de mise hors fonction. S'assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées :
– avant d'abandonner la machine,

- avant de nettoyer les bourrages ou de déboucher la goulotte,
- avant de contrôler, nettoyer ou réparer la machine,
- après avoir heurté un objet étranger. Inspecter la machine afin de détecter tout dommage et effectuer les réparations avant de la redémarrer et de l'utiliser. Si la machine commence à vibrer anormalement (contrôler immédiatement),
- inspecter la machine pour vérifier si elle est endommagée,
- réparer ou remplacer toute pièce endommagée,
- vérifier si des pièces ne sont pas desserrées et éventuellement les resserrer.


4 Maintenance et stockage

- a) Maintenir tous les écrous, les boulons et les vis serrés afin d'être certain que le matériel est en bonne condition de fonctionnement.
- b) Vérifier fréquemment l'état d'usure ou de détérioration du bac de ramassage.
- c) Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que la machine reste sûre.
- d) Sur les machines multilames, prendre des précautions, car la rotation d'un organe de coupe peut entraîner la rotation de tous les autres.
- e) Veiller, lors du réglage de la machine, à éviter de se coincer les doigts entre les lames en mouvement et les pièces fixes de celle-ci.

- f) Laisser toujours la machine refroidir avant de l'entreposer.
- g) Lors de l'entretien courant de l'organe de coupe, faire attention, même si la source d'alimentation est coupée, que celui-ci peut être encore en mouvement.
- h) Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que la machine reste sûre. Utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

5 Recommandation

Il est recommandé d'alimenter la machine via un DDR [dispositif (à courant) différentiel résiduel] dont le courant de coupure est inférieur ou égal à 30 mA.

	<p>AVERTISSEMENT Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!</p>
---	--

- Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.

Retirer la fiche de la prise de courant :

- à chaque fois que vous vous éloignez de l'outil de jardin,
- avant d'éliminer un engorgement,
- pour contrôler, nettoyer ou effectuer des travaux sur l'outil de jardin,
- après avoir heurté un objet étranger. Vérifiez immédiatement que l'outil de jardin ne présente pas d'endommagements, et, si nécessaire, faites-le réparer,
- si l'outil de jardin commence à vibrer anormalement (vérifier immédiatement).


Branchement électrique

- La tension de la source de courant doit coïncider avec les indications se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Il est recommandé de ne brancher cet appareil que sur une prise de courant protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel avec un courant de défaut de 30 mA.
- En cas de remplacement du câble, n'utilisez que le câble d'alimentation prévu par le fabricant de l'appareil, pour le numéro de commande et le type, voir les instructions de service.
- Ne touchez jamais la prise électrique avec des mains humides.
- N'écrasez pas le câble d'alimentation ou la rallonge, ne les coincez pas et ne les tirez pas sous risque de les endommager. Protégez le câble

contre la chaleur, l'huile et les bords tranchants.

- La rallonge doit disposer de la section indiquée dans les instructions d'utilisation et être étanche aux projections d'eau. La connexion électrique ne doit pas se trouver dans l'eau. Portez toujours des gants de jardin, si vous manipulez l'appareil ou travaillez à proximité des lames aiguës.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

	Vérifiez si le voltage mentionné sur la plaque signalétique de la machine correspond bien à la tension de secteur présente sur lieu.
--	---

- Attention ! Avant d'effectuer des travaux de maintenance ou de nettoyage, arrêter l'outil de jardin et débrancher la fiche de la prise de courant. Ceci vaut également lorsque le câble électrique est endommagé, coupé ou emmêlé.
- Une fois l'outil de jardin mis hors tension, les lames continuent encore à bouger pendant quelques secondes.
- Attention – ne pas toucher la lame en rotation. Pour des raisons de sécurité, l'outil de jardin est équipé d'une double isolation et ne nécessite pas de prise de terre. La tension

de fonctionnement est de 230 V CA, 50 Hz (pour les pays hors de l'Union européenne 220 V, 240 V suivant la version).

N'utiliser qu'une rallonge électrique homologuée.

Seules les rallonges de type H05VV-F, H05RN-F ou IEC (60227 IEC 53, 60245 IEC 57) doivent être utilisées.

Au cas où vous utiliseriez une rallonge pendant le travail avec l'appareil, n'utilisez que des câbles ayant les sections de conducteur suivantes :

– 1,0 mm² :

longueur maximale 40 m

– 1,5 mm² :

longueur maximale 60 m

– 2,5 mm² :

longueur maximale 100 m

Remarque : Au cas où une rallonge devrait être utilisée, celle-ci doit disposer, conformément à la description figurant dans les instructions de sécurité, d'un câble de protection de terre raccordé à la terre de l'installation électrique par l'intermédiaire de la fiche.

□ **PRECAUTION** : Des rallonges non conformes aux instructions peuvent être dangereuses. Les versions de câble de rallonge, fiche et accouplement doivent être étanches à l'eau et autorisées pour l'extérieur. Les connexions de câble doivent être sèches et ne pas reposer sur le sol.

Pour plus de sécurité, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel avec un courant de défaut de 30 mA maximum. Avant chaque utilisation de la machine, contrôlez ce disjoncteur différentiel.

Informations de sécurité supplémentaires

* N'utilisez pas votre tondeuse lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.

* Pendant la tonte, portez toujours des chaussures résistantes et antidérapantes.

* N'utilisez jamais l'outil à l'approche d'un orage.

DESCRIPTION

Ce produit est conçu pour la tonte d'un gazon domestique. Cet outil n'est pas destiné à un usage commercial.

1. Poignée supérieure
2. Poignée inférieure
3. Boîte de commutation
4. Bac de ramassage d'herbe
5. Capot moteur

MONTAGE « Fig A & B » P3

Préparation:

1. Placez le crochet du câble sur la poignée supérieure. (fig.1a)
2. Une fois que le trou de la poignée supérieure correspond à celui de la poignée inférieure, utilisez des vis pour passer successivement à travers le côté intérieur, puis rembourrez le joint supérieur. Enfin, vissez la pince en place puis serrez-la (fig.1b).
3. La poignée inférieure correspond aux trous et piliers correspondants de la plaque de connexion de l'intérieur de la machine, puis percez les trous correspondants de l'extérieur de la plaque de connexion avec des vis en forme de selle, puis rembourrez le joint, et fondamentalement backspin la torsion supérieure (Fig. 1c).
4. Placer le câble et le câble d'embrayage sur le serre-câble (fig.1d)
5. Placez la poignée de la boîte à paille dans la fente arrière à l'avant de la boîte à paille et poussez la partie avant en position. Enfin, placez les deux boucles à l'arrière de la poignée dans le trou à l'arrière de la boîte à paille (fig.1e).
6. Soulevez le capot arrière de la machine, puis installez la boîte à paille assemblée dans la rainure à l'arrière de la machine

> Assemblage du sac de ramassage sur la tondeuse (e-f)

1. Pour le placer : Soulevez le capot arrière et fixez le sac de ramassage à l'arrière de la tondeuse.
2. Pour le retirer : Soulevez le capot arrière, retirez le sac de ramassage.

> Bac de ramassage :

□ Inspectez régulièrement le bac à herbe pour vérifier l'absence d'usure ou de détérioration. Avant le rangement, assurez-vous toujours que le bac à herbe est vide. Si le bac à herbe est usé, remplacez-le par un bac de rechange neuf pour votre sécurité

□ N'utilisez jamais l'outil de jardin quand les équipements de sécurité sont défectueux, sans coque ou sans équipements de protection tels que par exemple le pare-chocs et/ou le bac de ramassage.

□ Ne pas mettre en marche le moteur électrique lorsque le canal d'éjection n'est pas couvert par le volet d'éjection ou par le bac de ramassage.


□ Ne jamais ouvrir le volet d'éjection et/ou ne jamais déposer le bac de ramassage tant que la lame est en mouvement. La lame en rotation peut entraîner des blessures graves.

□ Contrôler régulièrement l'appareil complet et le bac de ramassage, en particulier avant de le remiser (avant hivernage par exemple) pour vérifier qu'il n'est pas usé, ni endommagé. Remplacer immédiatement les pièces usées ou endommagées afin que l'utilisation de l'appareil se fasse toujours en toute sécurité

□ Si le bac de ramassage est plein, le flux d'air s'arrête. C'est une indication qu'il faut vider le bac de ramassage.


□ Lors du transport retirer le bac de ramassage.

> Vidange du bac de ramassage

	Risque de blessures ! Pour des raisons de sécurité, arrêter le moteur électrique avant de déposer le bac de ramassage.
---	---

- Ouvrez le couvercle arrière et retirez le bac à herbe en tenant la poignée.
- Videz le bac à herbe

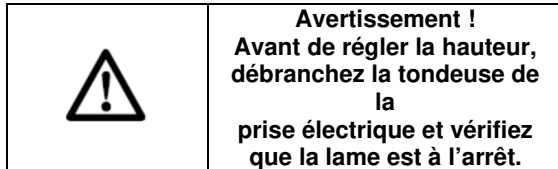
REGLAGE DES HAUTEURS DE COUPE « Fig C »

	Important ! Réglez la hauteur de coupe uniquement lorsque le moteur est coupé et le câble d'alimentation débranché.
---	--

Avant de commencer à tondre, vérifiez que la lame n'est pas émoussée et qu'aucun des dispositifs de fixation n'est endommagé. Pour empêcher tout déséquilibre, remplacez les lames émoussées et/ou endommagées. Pour effectuer cette vérification, arrêtez d'abord le moteur et débranchez la fiche d'alimentation électrique.

Avertissement! Débranchez la tondeuse de l'alimentation électrique et assurez-vous que la lame a cessé de tourner en roue libre avant de régler la hauteur.

1. Pour augmenter la hauteur de la lame, saisissez le levier de réglage de la hauteur et déplacez-le vers l'arrière de la tondeuse.
2. Pour abaisser la hauteur de la lame, saisissez le levier de réglage de la hauteur et déplacez-le vers l'avant de la tondeuse.



> 7 Positions de hauteur de coupe

25mm - 33mm - 41mm - 50mm - 59mm - 67mm - 75mm

§ 25 mm (position de hauteur de coupe la plus basse)

§ 75mm (position de hauteur de coupe la plus haute)

FONCTIONNEMENT « Fig B & D »

> Raccordez la machine à l'alimentation électrique. « Fig B »

Avant de raccorder la tondeuse à la prise secteur, vérifiez que les données sur la plaque signalétique sont identiques à celles du secteur. Branchez la fiche sur une rallonge. Il est impératif de sécuriser la rallonge avec une cosse.

> Démarrage « Fig D »

Fermer l'alimentation

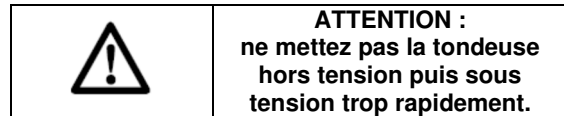
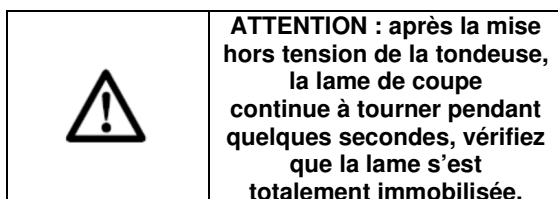
Avertissement! Avant de brancher l'alimentation électrique, vérifiez toujours que l'interrupteur est en position d'arrêt. Branchez la fiche dans l'alimentation électrique protégée par RCD.

Commencer

Interrupteur marche/arrêt (Fig. 3)

Attention! Ne démarrez pas la tondeuse lorsque vous vous tenez dans de l'herbe haute. Appuyez sur le bouton de sécurité (A) puis tirez le levier de vitesses (B) vers la poignée. Maintenez le levier de vitesses tout en relâchant le bouton de sécurité. Pour arrêter, relâchez le levier de l'interrupteur et ramenez-le automatiquement en position d'arrêt.

La marche avant est engagée lorsque vous poussez la poignée de commande d'autotraction vers le guidon. La marche avant est désengagée lorsque vous éloignez la poignée de commande d'autotraction du guidon.

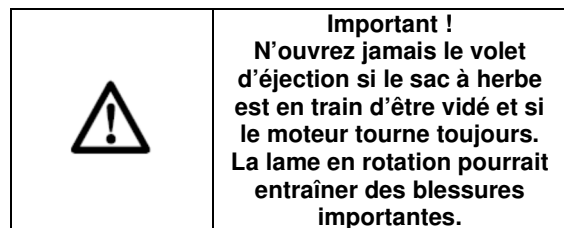


> Bouton de sécurité

Important ! Pour empêcher la machine de se mettre sous tension accidentellement, la tondeuse est équipée d'un système de blocage de sécurité qui doit être enfoncé avant que le levier de commutation puisse être activée (A & B)

La tondeuse se met elle-même hors tension lorsque le commutateur est relâché.

Répétez ces opérations plusieurs fois pour vous assurer que la machine fonctionne correctement. Avant de réaliser toute opération de réparation ou d'entretien sur la machine, vérifiez que la lame ne tourne pas et que le câble d'alimentation est débranché.



Fixez toujours bien le volet d'éjection et le sac à herbe. Arrêtez toujours le moteur avant de déposer ces éléments.

La distance de sécurité entre le carter de la lame et l'utilisateur indiquée par les entretoises de guidage doit être conservée en permanence.

> Informations pour une tonte correcte

Nous vous recommandons de tondre selon des lignes qui se chevauchent. Tondez uniquement avec des lames parfaites et affûtées de manière à réaliser une coupe nette pour éviter que le gazon ne jaunisse.

La hauteur de coupe doit être comprise entre 4 et 6 cm et la croissance avant la tonte suivante doit être comprise entre 4 et 5 cm. Si le gazon pousse parfois davantage, ne commettez pas l'erreur de couper directement à la longueur normale étant donné que cela endommage le gazon.

Ne coupez jamais l'herbe sur plus de la moitié de sa hauteur.

Maintenez propre le dessous du carter de la tondeuse et retirez toute l'herbe qui s'y est déposée. Les dépôts rendent plus difficile le démarrage de la tondeuse et affectent également la qualité de la tonte et l'éjection de l'herbe. Sur les pentes, tondez en travers de la pente (ni vers le haut ni vers le bas). Vous pouvez contrebalancer la tendance de la tondeuse à glisser vers le bas de la pente en la réglant selon un angle plus élevé.

Sélectionnez la hauteur de coupe pour l'adapter à la longueur réelle de l'herbe. Effectuez plusieurs passages pour garantir que vous ne coupez pas plus de 4 cm d'herbe en un passage. Arrêtez le moteur avant tout contrôle de la lame.

Rappelez-vous que la lame continue à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt du moteur. N'essayez jamais d'arrêter la lame.

Vérifiez régulièrement que la lame est bien fixée, en bon état et bien affûtée. Dans le cas contraire, affûtez ou remplacez la lame. Si la lame mobile cogne contre un objet, arrêtez la tondeuse et attendez que la lame s'immobilise. Vérifiez ensuite l'état de la lame et du support de lame. S'ils sont endommagés, ils doivent être remplacés.

Laissez reposer au sol le câble d'alimentation enroulé, devant la prise. Tondez à distance de la prise et du câble et assurez-vous que le câble se trouve toujours sur la partie de la pelouse que vous avez déjà tondu, afin de ne pas passer sur le câble avec la tondeuse.

Dès que vous voyez de l'herbe tondu sur la pelouse alors que vous êtes en train de tondre, ceci signifie que le sac à herbe doit être vidé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



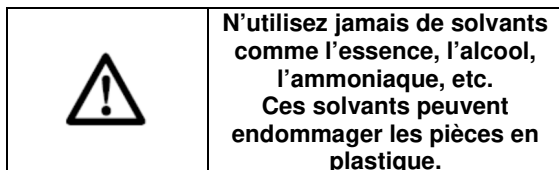
> Nettoyage

Maintenez aussi longtemps que possible tous les dispositifs de sécurité, les événements et le carter moteur exempts de saleté et de poussière. Essuyez la tondeuse à l'aide d'un chiffon propre ou soufflez dessus de l'air comprimé à basse pression. Nous vous recommandons de nettoyer immédiatement la tondeuse dès que vous avez fini de l'utiliser.

Nettoyez régulièrement la tondeuse à l'aide d'un chiffon humide et de savon doux.

N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants, ils pourraient attaquer les parties en plastique.

Veillez à ce que de l'eau ne pénètre jamais dans la tondeuse.



> Entretien de la lame

§ Ôtez régulièrement l'herbe et la saleté de la lame.

§ Au début de la saison de jardinage, examinez soigneusement l'état de la lame.

§ Si la lame est très émoussée, aiguissez-la ou remplacez-la.

§ Si la lame est abîmée ou usée, fixez une lame neuve.



§ Avant de procéder à toute opération de remplacement de la lame, débranchez la tondeuse de la prise électrique et attendez que la lame s'arrête.

§ Faites attention de ne pas vous couper. Pour tenir la lame, utilisez des gants de travail résistants ou un chiffon.

§ Utilisez uniquement la lame de rechange spécifiée.

§ Ne déposez pas l'impulseur (A) pour quelque raison que ce soit.

> Remplacement de la lame « Fig E »

Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de faire remplacer la lame par un professionnel agréé.

Enlevez régulièrement l'herbe et la saleté de la lame.

Au début de la saison de jardinage, examinez attentivement l'état de la lame.

Si la lame est très émoussée, affûtez ou remplacez la lame.

Si la lame est endommagée ou usée, installez une nouvelle lame.

Si la lame glisse, placez le tournevis dans le trou de positionnement, serrez la lame avec une clé.



Remplacez la lame. Cette opération vous garantira des performances et une sécurité optimales en toutes circonstances. Pour remplacer la lame, procédez comme suit :

Avertissement!

Observez les précautions suivantes :

Débranchez la tondeuse du secteur et attendez que la lame ait cessé de tourner avant de continuer.

- Faites attention à ne pas vous couper. Utilisez des gants résistants ou un chiffon pour saisir la lame.
- Utilisez uniquement la lame de rechange spécifiée.

Pour remplacer la lame :

- Retournez la tondeuse sur le côté.
- Placez le jeu de fixation de lame dans l'arbre du moteur
- Placez la lame dans l'alignement
- Placez la vis de la lame dans les trous
- Serrez la vis de la lame avec le manchon.

ENTREPOSAGE

Nettoyez toujours votre tondeuse avant de l'entreposer. Entreposez votre tondeuse dans un environnement propre et sec.

Pour éviter la formation de moisissure sur les déchets qui resteraient collés, vérifiez que le sac à herbe est vide et sec.

Vous pouvez plier la poignée pour gagner de l'espace, desserrez les 2 attaches de chaque côté de la poignée et pliez la partie supérieure de la poignée vers l'avant de la machine.

> Entreposage de longue durée :

Appliquez de l'huile écologique sur la lame de la tondeuse pour l'empêcher de rouiller.

> Hivernage

Faites affûter votre lame après la saison de la tonte, afin que la machine soit prête pour la nouvelle saison.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	230-240V~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	1800W
Vitesse de rotation	3000 min ⁻¹
Largeur de coupe	46 cm
Lame	ZF6128
Niveau de protection	Classe II
Niveau de protection int.	IPX4
Sac/bac de ramassage	50 l
Hauteurs de coupe	25mm - 33 mm 41 mm - 50 mm 59 mm - 67 mm 75mm
Surface de coupe	800m ²
Moteur à induction	Non
Poids	27 kg
Valeurs des émissions sonores mesurées selon la norme applicable :	
Pression acoustique L _{PA}	83.2 dB(A) K = 3 dB(A)
Puissance acoustique L _{WA}	92.6 dB(A) K = 1.81 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti

L_{WA} 96 dB(A)

	ATTENTION! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.
--	--

Valeur quadratique moyenne pondérée de l'accélération selon la norme applicable :
valeur max 3.21 m/s² K = 1.5 m/s²



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituant le cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

SERVICE APRÈS-VENTE

_ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

_ Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.

GARANTIE

Maxeda DIY B.V. Garantit ses marques propres contre tout défaut ou vice de fabrication. Ceci dans le cadre stricte d'une installation, d'une utilisation et d'un entretien conforme aux instructions figurants dans la notice d'emploi. L'entreposage du produit non utilisé doit également se faire dans un endroit adéquat conforme aux instructions figurants dans le mode d'emploi.

La durée de garantie commence à la date d'achat dans le magasin par le premier propriétaire consommateur. Pour différents produits et parts de produits sont les durées de garantis différents. Sur l'emballage du produit que vous avez acheté, vous trouvez la durée de garantie concernée.


Les exclusions

Cette garantie ne compte pas pour:

- (a) usure, corrosion, décoloration et vieillissement suite à un usage et à un entreposage normal;
- (b) dégâts dû à un entretien fautif et / ou non approprié,
- (c) des dégâts provoqués par des circonstances externes au produit comme incendie, eau (vapeur, liquide ou glace), applications fautives, chutes, négligence, mauvais usage (y compris l'usage non conforme aux instructions de Maxeda DIY B.V.) ou abus;
- (d) aux articles de consommation et les produits remplaçables comme par exemple les accus (1 an garantie) et batteries.

Quand vous faites appel à votre garantie pour le produit (ou la pièce defectueuse) le ticket de caisse original doit être joint.

ENVIRONNEMENT

	<p>Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.</p>
--	---

RECHERCHE DE PANNE

Le tableau suivant liste les symptômes de problèmes, les causes possibles et l'action correctrice, si la tondeuse ne fonctionne pas correctement. Si cela ne suffit pas pour identifier et corriger le problème.

	Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche du secteur.
---	--

Problème	Cause possible	Action correctrice
La tondeuse ne fonctionne pas	La machine est hors tension	Mettez l'appareil sous tension.
	La prise secteur est défectueuse.	Utilisez une autre prise
	La rallonge est endommagée.	Vérifiez le câble, remplacez-le s'il est endommagé.
	L'herbe à tondre est trop haute.	Augmentez la hauteur de coupe et inclinez la tondeuse.

Problème	Cause possible	Action correctrice
La machine fonctionne par intermittence	La rallonge est endommagée.	Vérifiez le câble, remplacez-le s'il est endommagé.

Problème	Cause possible	Action correctrice
La machine réalise une tonte irrégulière ou le moteur peine	La hauteur de coupe est trop basse.	Augmentez la hauteur de coupe (voir « Réglage de la hauteur de coupe »)
	La lame de coupe est émoussée.	Remplacez la lame (voir « Remplacement de la lame »).
	Le dessous de la tondeuse est obstrué.	Nettoyez la machine (voir « Nettoyage et entretien »).
	La lame est montée à l'envers.	Réinstallez correctement la lame (voir « Remplacement de la lame »).


Problème	Cause possible	Action correctrice
La lame de coupe ne tourne pas alors que la tondeuse est sous tension	La lame est bloquée.	Éliminez le blocage.
	L'écrou/le boulon de lame est desserré.	Serrez l'écrou/le boulon de lame.


Problème	Cause possible	Action correctrice
Vibrations/bruit en excès	L'écrou/le boulon de lame est desserré.	Serrez l'écrou/le boulon de lame.
	La lame est endommagée.	Remplacez la lame.

DE ELEKTRISCHER RASENMÄHER


VERWENDEN


Dieses Produkt ist zum Mähen von heimischen Rasenflächen bestimmt. Dieses Tool ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

	<p>Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und beachten Sie die obigen Sicherheitshinweise während und nach der Verwendung Ihres Rasenmähers. Wenn Sie diese einfachen Anweisungen befolgen, bleibt Ihr Rasenmäher auch in gutem Betriebszustand. Machen Sie sich mit den Bedienelementen an Ihrem Mäher vertraut, bevor Sie versuchen, ihn zu bedienen, aber am wichtigsten ist, dass Sie wissen, wie Sie Ihren Mäher im Notfall anhalten können. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung und andere Dokumente zusammen mit Ihrem Mäher zum späteren Nachschlagen auf.</p>
---	--


	<p>WARNUNG Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit Plastiktüten spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!</p>
---	---

Symbole


	<p>Allgemeine Hinweise auf mögliche Gefahren.</p>
---	---


	<p>Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.</p>
--	--


	<p>Achten Sie darauf, dass Personen in der Nähe nicht durch Spritzer der Maschine verletzt werden.</p> <p>Halten Sie einen sicheren Abstand zwischen dem Gartengerät und Personen in der Nähe.</p>
---	--

	<p>Schneidklinge(n). Achten Sie darauf, sich nicht in die Zehen oder Finger zu schneiden.</p>
---	---


	<p>Schalten Sie das Gartengerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen oder es reinigen, wenn das Kabel eingeklemmt ist oder das Gerät auch nur kurzzeitig unbeaufsichtigt bleibt . Halten Sie das Netzkabel fest weg von den Klingen.</p>
--	--


	<p>Warten Sie, bis alle Teile des Gartengeräts vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie sie berühren. Nachdem das Gartengerät ausgeschaltet wurde, drehen sich die Messer weiter, was zu Verletzungen führen kann.</p>
---	---

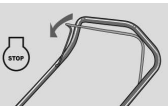
	<p>Verwenden Sie das Gartengerät nicht bei Regenwetter und setzen Sie es keinem Regen aus.</p>
---	--


	<p>Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.</p>
---	---


	<p>Halten Sie das Anschlusskabel von den Klingen fern.</p>
---	--


	<p>Gehörschutz tragen. Schutzbrille tragen.</p>
---	---


	<p>Schnittbreite</p>
---	----------------------

	<p>Lassen Sie den Schaltergriff los, um den Motor zu stoppen</p>
--	--

	<p>Heben Sie den Kupplungsgriff zum Hauptgriff, um den Mäher vorwärts zu fahren</p>
--	---

	<p>CE In Übereinstimmung mit den europäischen Sicherheitsnormen.</p>
--	--

	<p>Maschine der Klasse II – doppelt isoliert – Sie benötigen keine geerdete Steckdose.</p>
---	--

	<p>Leistungspegel garantierte Akustik</p>
--	---

**WICHTIG
VOR GEBRAUCH
SORGFÄLTIG LESEN.**

_ Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, nicht, das Gerät zu benutzen. Einige lokale Vorschriften sehen eine Altersgrenze für den Benutzer vor.

_ Denken Sie daran, dass der Benutzer für Unfälle oder gefährliche Situationen verantwortlich ist, die anderen oder deren Eigentum passieren

FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN.

ei der Verwendung von Rasenmähern mit Elektromotor sind die Sicherheitsregeln für den Betrieb zu beachten.

1 Ausbildung

a) Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der korrekten Verwendung der Ausrüstung vertraut.

b) Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, die Maschine zu benutzen. Nationale Vorschriften können das Alter des Bedieners begrenzen.

c) Betreiben Sie die Maschine niemals, wenn Dritte, insbesondere Kinder, oder Tiere in der Nähe sind.

d) Denken Sie daran, dass der Bediener oder Benutzer für alle Unfälle verantwortlich ist, die er

verursacht oder die andere Personen oder deren Eigentum gefährden.

2 Vorbereitung

a) Tragen Sie beim Bedienen der Maschine immer feste Schuhe und lange Hosen.

Fahren Sie die Maschine nicht barfuß oder in Sandalen.

Vermeiden Sie das Tragen von lockerer Kleidung oder Kleidung mit losen Zugbändern oder einer Krawatte.

b) Inspizieren Sie den Bereich, in dem die Maschine verwendet werden soll, gründlich und entfernen Sie alle Gegenstände, die von ihr geschleudert werden könnten.

c) Überprüfen Sie die Maschine vor dem Gebrauch immer visuell, um festzustellen, ob die Schneidmittel, die Schrauben und deren Montage sind nicht verschlissen oder beschädigt. Spiele ersetzen verschlissene oder beschädigte Komponenten, um das richtige Gleichgewicht aufrechtzuerhalten. Ersetzen Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten.

d) Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Netzkabel und das Verlängerungskabel auf Anzeichen von Beschädigung oder Alterung. Wenn das Kabel während des Gebrauchs beschädigt wird, trennen Sie es sofort vom Stromnetz.

BERÜHREN SIE DAS KABEL NICHT, BEVOR SIE ES HABEN VOM STROMNETZ GETRENNT.

Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn das Kabel beschädigt oder abgenutzt ist.

3 Betrieb

a) Betreiben Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder gutem Kunstlicht.

b) Vermeiden Sie es, die Maschine auf nassem Gras zu betreiben.

c) Achten Sie auf den Pisten immer auf Ihre Schritte.

d) Gehen, niemals laufen.

e) Mähen Sie über Hänge, aber niemals bergauf oder bergab.

f) Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Richtung ändern.

g) Mähen Sie keine übermäßig steilen Hänge.

h) Verwenden Sie die Maschine sehr vorsichtig, wenn Sie rückwärts fahren oder sie zu sich heranziehen.

i) Halten Sie das/die Schneidgerät(e) an, wenn die Maschine für den Transport durch Nicht-Gras-Bereiche gekippt werden muss und wenn sie zum Einsatzort transportiert oder von dort zurückgebracht werden muss.

j) Verwenden Sie die Maschine niemals mit defekten Schutzvorrichtungen oder ohne angebrachte Sicherheitsvorrichtungen, zum Beispiel Deflektoren und/oder Grasfänger.

k) Starten Sie den Motor vorsichtig, befolgen Sie die Anweisungen und halten Sie Ihre Füße weit entfernt von der/den Schneidvorrichtung(en).

l) Kippen Sie die Maschine nicht, wenn Sie den Motor starten, es sei denn, sie muss zum Starten gekippt werden. Kippen Sie es in diesem Fall nicht mehr als unbedingt nötig und kippen Sie das Teil nur weit vom Bediener entfernt.

m) Starten Sie die Maschine nicht, wenn sich der Bediener vor der Auswurföffnung befindet.

n) Hände oder Füße nicht in die Nähe oder unter rotierende Teile bringen. Achten Sie darauf, dass die Auslassöffnung niemals verstopft wird.

o) Transportieren Sie die Maschine nicht, während die Stromquelle angeschlossen ist.

p 1) Halten Sie die Maschine an und ziehen Sie den Netzstecker aus der Basis. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

p 2) Stoppen Sie die Maschine und entfernen Sie die Absperrvorrichtung. Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind:

- bevor Sie die Maschine verlassen,
- vor dem Beseitigen von Verstopfungen oder Verstopfungen des Auswurfschachts,

- bevor Sie die Maschine prüfen, reinigen oder reparieren,
- nach dem Auftreffen auf einen Fremdkörper. Untersuchen Sie die Maschine auf Schäden und führen Sie Reparaturen durch, bevor Sie sie erneut starten und verwenden.

Wenn die Maschine ungewöhnlich zu vibrieren beginnt (sofort überprüfen),

- inspizieren Sie die Maschine auf Beschädigungen,
- beschädigte Teile reparieren oder ersetzen,
- Prüfen Sie, ob sich Teile gelöst haben, und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.

4 Wartung und Lagerung

- a) Halten Sie alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen, um sicherzustellen, dass das Gerät in gutem Betriebszustand ist.
- b) Überprüfen Sie regelmäßig den Verschleiß- oder Verschleißzustand des Grasfängers.
- c) Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile, um die Maschine sicher zu halten.
- d) Treffen Sie bei Maschinen mit mehreren Messern Vorsichtsmaßnahmen, da die Drehung eines Schneidwerkzeugs die Drehung aller anderen verursachen kann.
- e) Achten Sie beim Einstellen der Maschine darauf, dass Sie sich nicht die Finger zwischen den beweglichen Messern und den

feststehenden Teilen einklemmen.


f) Lassen Sie die Maschine immer abkühlen, bevor Sie sie verstauen.

g) Seien Sie bei der routinemäßigen Wartung des Schneidwerkzeugs vorsichtig, auch wenn die Stromquelle ausgeschaltet ist abgeschnitten, dass es sich noch bewegen kann.

h) Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile, um die Maschine sicher zu halten. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör.

5 Empfehlung

Es wird empfohlen, die Maschine über einen RCD [Residual Differential (Current) Device] zu versorgen, dessen Abschaltstrom kleiner oder gleich 30 mA ist.

	<p>WARNUNG Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit Plastiktüten spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!</p>
---	---

- Lassen Sie niemals ein Kind oder eine andere Person, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut ist, die Maschine benutzen. Lokale Vorschriften können ein Mindestalter für Benutzer festlegen. Bewahren Sie

die Maschine bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose:

- jedes Mal, wenn Sie sich vom Gartengerät entfernen,
- vor dem Beheben einer Blockade,
- um das Gartengerät zu kontrollieren, zu reinigen oder Arbeiten daran durchzuführen,
- nach dem Auftreffen auf einen Fremdkörper. Überprüfen Sie das Gartengerät sofort auf Beschädigungen und lassen Sie es gegebenenfalls reparieren,
- wenn das Gartengerät ungewöhnlich zu vibrieren beginnt (sofort prüfen).

Elektrische Verbindung

- Die Spannung der Stromquelle muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Es wird empfohlen, dieses Gerät nur an eine fehlerstromgeschützte Steckdose mit einem Fehlerstrom von 30 mA anzuschließen.
- Verwenden Sie beim Austausch des Kabels nur das vom Gerätehersteller mitgelieferte Netzkabel, Bestellnummer und Typ siehe Bedienungsanleitung.
- Fassen Sie die Steckdose niemals mit nassen Händen an.
- Quetschen Sie das Netzkabel oder das Verlängerungskabel

nicht, quetschen oder ziehen Sie nicht daran, da Sie Gefahr laufen, sie zu beschädigen.


Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

- Das Verlängerungskabel muss den in der Gebrauchsanweisung angegebenen Querschnitt haben und spritzwassergeschützt sein. Der elektrische Anschluss darf nicht im Wasser liegen.

Tragen Sie immer

Gartenhandschuhe, wenn Sie mit dem Gerät hantieren oder in der Nähe von scharfen Klingen arbeiten.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

	Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild der Maschine der anliegenden Netzspannung entspricht vor Ort.
---	---

- Achtung! Schalten Sie vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten das Gartengerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Dies gilt auch, wenn das Elektrokabel beschädigt, durchtrennt oder verheddert ist.
- Nach dem Ausschalten des Gartengeräts bewegen sich die Messer noch einige Sekunden nach.
- Achtung – nicht das rotierende Messer berühren.

Aus Sicherheitsgründen ist das Gartengerät mit einer doppelten Isolierung ausgestattet und benötigt keinen Erdanschluss. Die Betriebsspannung beträgt 230 V AC, 50 Hz (für Länder außerhalb der Europäischen Union je nach Ausführung 220 V, 240 V).

Verwenden Sie nur ein zugelassenes Verlängerungskabel.

Es dürfen nur Verlängerungskabel vom Typ H05VV-F, H05RN-F oder IEC (60227 IEC 53, 60245 IEC 57) verwendet werden.

Wenn Sie während der Arbeit mit dem Gerät ein

Verlängerungskabel verwenden, verwenden Sie nur Kabel mit folgenden Leiterquerschnitten:

– 1,0 mm²:

maximale Länge 40m

– 1,5 mm²:

maximale Länge 60m

– 2,5 mm²:

maximale Länge 100m

Hinweis: Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden muss, muss es, wie in den Sicherheitshinweisen beschrieben, ein Erdungskabel haben, das über das Blech mit der Erde der Elektroinstallation verbunden ist.

□ **VORSICHT:**

Verlängerungskabel, die nicht den Anweisungen entsprechen, können gefährlich sein.

Verlängerungskabel-, Stecker- und Kupplungsvarianten müssen wasserdicht und für den Außeneinsatz zugelassen sein. Kabelverbindungen müssen trocken sein und dürfen nicht auf dem Boden aufliegen.

Für mehr Sicherheit wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Fehlerstrom von maximal 30 mA zu verwenden.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch der Maschine diesen Fehlerstromschutzschalter.

Zusätzliche Sicherheitsinformationen

* Verwenden Sie Ihren Mäher nicht, wenn Sie es sind müde oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten. Ein Moment der Unaufmerksamkeit beim Betrieb von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.

* Tragen Sie beim Mähen immer festes, rutschfestes Schuhwerk.

* Verwenden Sie das Tool niemals, wenn sich ein Gewitter nähert.

BEZEICHNUNG

Dieses Produkt ist zum Mähen von heimischen Rasenflächen bestimmt. Dieses Tool ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

1. Oberer Griff
2. Unterer Griff
3. Schaltkasten
4. Grasfänger
5. Motorabdeckung

MONTAGE « Fig A & B » P3

Vorbereitung:

1. Platzieren Sie den Kabelhaken am oberen Griff (Abb. 1a).
2. Nachdem das Loch des oberen Griffs mit dem des unteren Griffs übereinstimmt, verwenden Sie Schrauben, um nacheinander durch die Innenseite zu gehen, und stopfen Sie dann das obere Gelenk. Schrauben Sie abschließend die Klemme fest und ziehen Sie sie dann fest (Abb.1b).
3. Der untere Griff passt zu den entsprechenden Löchern und Säulen der Verbindungsplatte von der Innenseite der Maschine, bohrt dann die entsprechenden Löcher von der Außenseite der Verbindungsplatte mit sattelförmigen Schrauben und stopft dann das Gelenk und dreht im Grunde das Backspin obere Verdrehung (Abb. 1c).
4. Legen Sie das Kabel und das Kupplungskabel auf die Kabelklemme (Abb.1d)
5. Stecken Sie den Strohkastengriff in den hinteren Schlitz an der Vorderseite des Strohkastens und drücken Sie den vorderen Teil in Position. Führen Sie abschließend die beiden Schlaufen auf der Rückseite des Griffs durch das Loch auf der Rückseite der Strohkiste (Abb.1e).
6. Heben Sie die hintere Abdeckung der Maschine an und installieren Sie dann den zusammengebauten Strohkasten in der Nut auf der Rückseite der Maschine

> Fangsack am Mäher montieren (e-f)

1. Anbringen: Heben Sie die hintere Abdeckung an und befestigen Sie den Fangsack an der Rückseite des Mähers.
2. Zum Entfernen: Hintere Abdeckung anheben, Fangsack entfernen.

> Sammelbox:

Untersuchen Sie den Grasfangkorb regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung. Vergewissern Sie sich vor dem Verstauen immer, dass der Grasfangkorb leer ist. Wenn der Grasfänger abgenutzt ist, ersetzen Sie ihn zu Ihrer Sicherheit durch einen neuen Ersatz

Verwenden Sie das Gartengerät niemals mit defekter Sicherheitseinrichtung, ohne Abdeckung oder ohne Schutzeinrichtungen wie Stoßstange und/oder Fangbox.

Starten Sie den Elektromotor nicht, wenn der Auswurfkanal nicht vorhanden ist nicht von der Auswurfklappe oder dem Grasfangkorb verdeckt werden.


Öffnen Sie niemals die Auswurfklappe und/oder legen Sie den Grasfangkorb niemals ab, während sich das Messer bewegt. Das sich drehende Messer kann schwere Verletzungen verursachen.

Kontrollieren Sie regelmäßig das gesamte Gerät und insbesondere die Auffangbox vor dem Einlagern (z. B. vor dem Überwintern), um zu überprüfen, ob dies nicht der Fall ist abgenutzt oder beschädigt. Tauschen Sie verschlissene oder beschädigte Teile sofort aus, um jederzeit einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Wenn der Grasfangkorb voll ist, stoppt der Luftstrom. Dies ist ein Hinweis darauf, den Grasfangkorb zu leeren.

Entfernen Sie beim Transport den Grasfangkorb.


> Entleeren des Grasfangkorbs

	Verletzungsgefahr! Stoppen Sie aus Sicherheitsgründen vorher den Elektromotor die Sammelbox abzustellen.
---	---

- Öffnen Sie die hintere Abdeckung und entfernen Sie den Grasfangkorb, indem Sie den Griff halten.
- Entleeren Sie den Grasfangkorb

EINSTELLEN DER SCHNITTHÖHE

« Fig C »

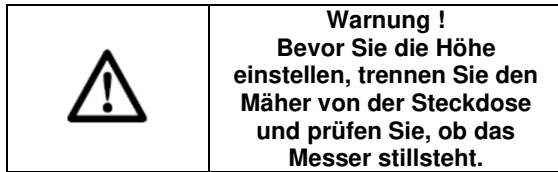
	Wichtig ! Stellen Sie die Schnitthöhe nur bei ausgeschaltetem Motor und abgezogenem Netzkabel ein.
---	---

Prüfen Sie vor dem Mähen, dass das Messer nicht stumpf ist und keine der Befestigungsvorrichtungen beschädigt ist. Um eine Unwucht zu vermeiden, ersetzen Sie stumpfe und/oder beschädigte Messer. Um diese Prüfung durchzuführen, stellen Sie zuerst den Motor ab und ziehen Sie den Netzstecker.

Warnung! Trennen Sie den Mäher von der Stromversorgung und vergewissern Sie sich, dass das Messer nicht mehr nachläuft, bevor Sie die Höhe einstellen.

1. Um die Messerhöhe anzuheben, fassen Sie den Höheneinstellhebel und bewegen Sie ihn zur Rückseite des Mähers.

2. Um die Messerhöhe zu verringern, fassen Sie den Höheneinstellhebel und bewegen Sie ihn zur Vorderseite des Mähers.



> 7 Schnitthöhenpositionen

25mm - 33mm - 41mm - 50mm - 59mm - 67mm - 75mm

§ 25 mm (niedrigste Schnitthöhenposition)
§ 75 mm (höchste Schnitthöhenposition)

FUNKTION « Fig B & D »

> Schließen Sie die Maschine an die Stromversorgung an. « Fig B »

Bevor Sie den Mäher an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie, ob die Daten auf dem Typenschild mit denen des Stromnetzes übereinstimmen.

Verbinden Sie den Stecker mit einem Verlängerungskabel. Die Verlängerung unbedingt mit einer Kausche sichern.

> Anlaufen « Fig D »

Strom abschalten

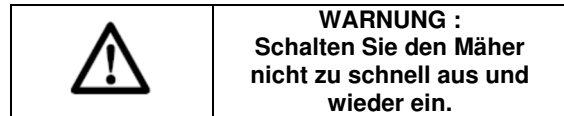
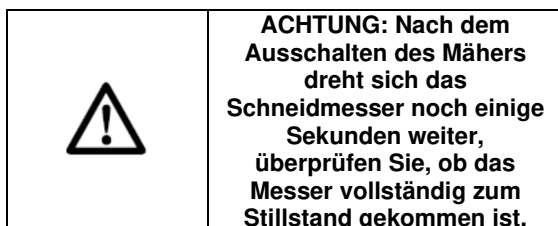
Warnung! Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen der Stromversorgung immer, dass der Schalter in der Aus-Position steht. Stecken Sie den Stecker in die RCD-geschützte Stromversorgung.

Start

Ein-/Ausschalter (Abb. 3)

Aufmerksamkeit! Starten Sie den Mäher nicht, wenn Sie in hohem Gras stehen. Drücken Sie den Sicherheitsknopf (A) und ziehen Sie dann den Schalthebel (B) zum Griff. Halten Sie den Schalthebel fest, während Sie den Sicherheitsknopf loslassen. Zum Stoppen den Schalthebel loslassen und automatisch in die Aus-Position zurückstellen.

Der Vorwärtsgang wird aktiviert, wenn Sie den Steuerhebel für den Selbstantrieb in Richtung des Lenkers drücken. Der Vorwärtsgang wird ausgekuppelt, wenn Sie den Steuerhebel für den Selbstantrieb vom Lenker wegbewegen.

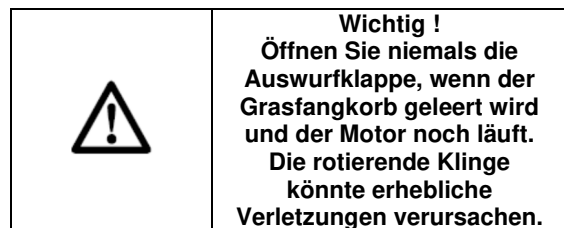


> Sicherheitsknopf

Wichtig ! Um zu verhindern, dass die Maschine versehentlich eingeschaltet wird, ist der Mäher mit einer Sicherheitssperre ausgestattet, die gedrückt werden muss, bevor der Schalthebel aktiviert werden kann (A & B).

Der Mäher schaltet sich selbst aus wenn der Schalter losgelassen wird.

Wiederholen Sie diese Vorgänge mehrmals, um sicherzustellen, dass die Maschine ordnungsgemäß funktioniert. Prüfen Sie vor der Durchführung von Reparatur- oder Wartungsarbeiten an der Maschine, ob sich das Messer nicht dreht und ob das Netzkabel abgezogen ist.



Sichern Sie immer die Auswurfklappe und den Grasfangkorb. Stoppen Sie immer den Motor, bevor Sie diese Teile entfernen.

Der durch die Abstandshalter vorgegebene Sicherheitsabstand zwischen Klingengehäuse und Benutzer muss jederzeit eingehalten werden.

> Informationen zum richtigen Mähen

Wir empfehlen das Mähen in überlappenden Linien. Mähen Sie nur mit Messern, die perfekt und scharf genug sind, um einen sauberen Schnitt zu machen, damit der Rasen nicht vergilbt.

Die Schnitthöhe sollte zwischen 4 und 6 cm und der Zuwachs vor dem nächsten Mähen zwischen 4 und 5 cm betragen. Wenn das Gras gelegentlich länger wird, machen Sie nicht den Fehler, gerade auf normale Länge zu schneiden, da dies das Gras beschädigt.

Mähen Sie das Gras nie weiter als bis zur Hälfte.

Halten Sie die Unterseite des Mähergehäuses sauber und entfernen Sie dort angesammeltes Gras. Ablagerungen erschweren das Starten des Mähers und beeinträchtigen zudem die Schnittqualität und den Grasauswurf. Mähen Sie an Hängen quer zum Hang (weder bergauf noch bergab). Dem Hang des Mähers, bergab zu rutschen, können Sie entgegenwirken, indem Sie ihn höher einstellen.

Wählen Sie die Schnitthöhe entsprechend der tatsächlichen Graslänge. Machen Sie mehrere Durchgänge, um sicherzustellen, dass Sie nicht mehr als 4 cm Gras in einem Durchgang schneiden. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie das Messer überprüfen.

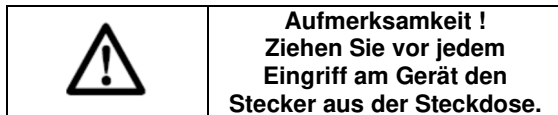
Denken Sie daran, dass sich das Messer nach dem Stoppen des Motors noch einige Sekunden weiterdreht. Versuchen Sie niemals, das Messer anzuhalten.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Klinge sicher, in gutem Zustand und scharf ist. Wenn nicht, schärfen oder ersetzen Sie die Klinge. Wenn das sich bewegende Messer auf einen Gegenstand trifft, halten Sie den Mäher an und warten Sie, bis das Messer stoppt. Überprüfen Sie dann den Zustand des Messers und des Messerhalters. Bei Beschädigung müssen sie ersetzt werden.

Lassen Sie das aufgerollte Netzkabel vor der Steckdose auf dem Boden liegen. Abmähen Stecker und Kabel und vergewissern Sie sich, dass sich das Kabel noch auf der bereits gemähten Rasenfläche befindet, damit Sie nicht mit dem Mäher über das Kabel fahren.

Sobald Sie beim Mähen gemähtes Gras auf dem Rasen sehen, muss der Grassack geleert werden.

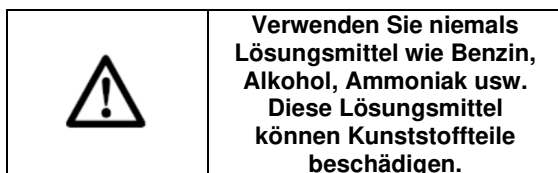
REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG



> Reinigung

Halten Sie alle Sicherheitseinrichtungen, Lüftungen und Motorgehäuse so lange wie möglich frei von Schmutz und Staub. Wischen Sie den Trimmer mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie Druckluft mit niedrigem Druck darauf. Wir empfehlen Ihnen, den Trimmer sofort nach der Verwendung zu reinigen.

Reinigen Sie den Trimmer regelmäßig mit einem feuchten Tuch und milder Seife. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel, diese könnten die Kunststoffteile angreifen. Stellen Sie sicher, dass niemals Wasser in den Mäher eindringt.



> Klingenwartung

- § Gras und Schmutz regelmäßig vom Messer entfernen.
- § Prüfen Sie zu Beginn der Gartensaison sorgfältig den Zustand des Messers.
- § Wenn die Klinge sehr stumpf ist, schärfen oder ersetzen Sie sie.
- § Wenn die Klinge beschädigt oder abgenutzt ist, bringen Sie eine neue Klinge an.



§ Trennen Sie den Rasenmäher von der Steckdose und warten Sie, bis das Messer stoppt, bevor Sie einen Messerwechsel vornehmen.

§ Achten Sie darauf, sich nicht zu schneiden. Verwenden Sie zum Halten der Klinge strapazierfähige Arbeitshandschuhe oder einen Lappen.

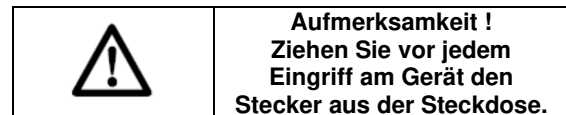
§ Verwenden Sie nur die vorgeschriebene Ersatzklinge.

§ Laufrad (A) auf keinen Fall entfernen.

> Klingenwechsel « Fig E »

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, die Klinge von einem zugelassenen Fachmann ersetzen zu lassen.

- Entfernen Sie regelmäßig Gras und Schmutz vom Messer.
 - Untersuchen Sie zu Beginn der Gartensaison sorgfältig den Zustand des Messers.
 - Wenn die Klinge sehr stumpf ist, schärfen oder ersetzen Sie die Klinge.
 - Wenn das Messer beschädigt oder abgenutzt ist, installieren Sie ein neues Messer.
- Wenn die Klinge rutscht, setzen Sie den Schraubendreher in das Positionierungsloch und ziehen Sie die Klinge mit einem Schraubenschlüssel fest.



Ersetzen Sie die Klinge. Dieser Vorgang garantiert optimale Leistung und Sicherheit unter allen Umständen. Gehen Sie wie folgt vor, um die Klinge auszutauschen:

Warnung!

Beachten Sie die folgenden

Vorsichtsmaßnahmen:

- Trennen Sie den Mäher vom Stromnetz und warten Sie, bis sich das Messer nicht mehr dreht, bevor Sie fortfahren.
- Achten Sie darauf, sich nicht zu schneiden. Verwenden Sie strapazierfähige Handschuhe oder einen Lappen, um die Klinge zu greifen.
- Verwenden Sie nur die angegebene Ersatzklinge. So tauschen Sie die Klinge aus:
 - Legen Sie den Mäher auf die Seite.
 - Stecken Sie den Messeraufsatz in die Motorwelle
 - Legen Sie die Klinge in Ausrichtung
 - Stecken Sie die Messerschraube in die Löcher
 - Messerschraube mit Hülse festziehen.

LAGERUNG

Reinigen Sie Ihren Mäher immer, bevor Sie ihn lagern. Lagern Sie Ihren Mäher in einer sauberen, trockenen Umgebung.

Achten Sie darauf, dass der Grasfangkorb leer und trocken ist, um Schimmelbildung auf dem anhaftenden Abfall zu vermeiden.

Sie können den Griff platzsparend einklappen, die 2 Verschlüsse auf jeder Seite des Griffs lösen und den oberen Teil des Griffs zur Vorderseite der Maschine klappen.

> Langzeitlagerung:

Tragen Sie umweltfreundliches Öl auf die Scherklinge auf, damit sie nicht rostet.

> Überwinterung

Lassen Sie Ihr Messer nach der Mähseason schärfen, damit die Maschine für die neue Saison bereit ist.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230-240V~
Nennfrequenz	50 Hz
Nennleistung	1800W
Drehzahl	3000 min ⁻¹
Schnittbreite	46 cm
Klinge	ZF6128
Schutzstufe	Klasse II
Int. Schutzstufe	IPX4
Sack/Sammelsack	50 l
Schnitthöhen	25 mm - 33 mm 41 mm - 50 mm 59 mm - 67 mm 75mm
Schnittfläche	800m ²
Induktionsmotor	Nö
Gewicht	27 kg

Schallemissionswerte gemessen nach geltender Norm:

Schalldruck L_{PA}

83.2 dB(A) K = 3 dB(A)

Akustische Leistung L_{WA}

92.6 dB(A) K = 1.81 dB(A)

Garantierter Schalleistungspegel

L_{WA} 96 dB(A)



WARNUNG! Wenn der Schalldruck den Wert von 85 dB(A) überschreitet, ist das Tragen eines individuellen Gehörschutzes erforderlich.

Gewichteter quadratischer Mittelwert der Beschleunigung nach geltender Norm:

Maximalwert 3.21 m/s² K = 1.5 m/s²



Der angegebene Gesamtvibrationswert wurde nach einem genormten Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden; Hinweis, dass der deklarierte Vibrationsgesamtwert auch für eine vorläufige Expositionsbeurteilung verwendet werden kann.



Die Vibrationsemission während des tatsächlichen Gebrauchs des Elektrowerkzeugs kann je nach Art der Verwendung des Werkzeugs vom angegebenen Gesamtwert abweichen; und weist auf die Notwendigkeit hin, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Schätzung der Exposition unter tatsächlichen Nutzungsbedingungen basieren (unter Berücksichtigung aller Bestandteile des Betriebszyklus, wie z die Auslösezeit).

KUNDENDIENST

_ Ein beschädigter Schalter muss ersetzt werden in unseren Kundendienstwerkstätten.

_ Wenn ein Austausch des Versorgungskabels erforderlich ist, muss dies vom Hersteller oder seinem Vertreter durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

GARANTIE

Maxeda DIY B.V. garantiert innerhalb der Gewährleistungsfrist, dass das Produkt frei ist von Material- und Herstellungsfehler bei bestimmungsgemäßem Gebrauch, wenn die Installation und Wartung befolgt werden, und bei normaler Lagerung (Lagerung bedeutet der Zustand, wo das Produkt nicht für seinen

beabsichtigten Gebrauch benutzt wird). Die Gewährleistungsfrist fängt an mit dem Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Endverbraucher. Für verschiedene Produkte und Bestandteile von Erzeugnissen unterliegen unterschiedlichen Gewährleistungsfristen. Auf (die Verpackung von) die von Ihnen gekaufte Produkt, werden Sie die geltenden Garantie finden.

Ausschlüsse


Diese Garantie gilt nicht für:

- (a) Verschleiß, Korrosion, Verfärbung und Verschleiß durch normale Benutzung und Lagerung,
- (b) Schäden, die aus fehlerhaftem und / oder unsachgemäße Wartung resultiert,
- (c) Schäden, durch dem Produkt äußere Ursachen, wie Feuer, Wasser (Dampf, Flüssigkeit, Eis), falsche Anwendung, Stürzen, Vernachlässigung, Missbrauch (einschließlich aber nicht beschränkt auf , jegliche verwendung entgegen den Anweisungen von Maxeda DIY BV gegeben) oder Missbrauch,
- (d) Hilfs-und austauschbare Teile, einschließlich Akku

(1 Jahr Garantie) und Batterien.

Für die Berufung auf die Garantie, brauchen Sie das Produkt (oder ein Teil) und die Originalquittung vorzulegen.

UMGEBUNG

	<p>Sollten Sie sich nach einiger Zeit dazu entschließen, Ihr Gerät auszutauschen, entsorgen Sie es nicht im Hausmüll, sondern führen Sie es einer umweltgerechten Behandlung zu.</p>
---	---

FEHLERBEHEBUNG

Die folgende Tabelle listet Problemsymptome, mögliche Ursachen und Abhilfemaßnahmen auf, wenn der Mäher nicht ordnungsgemäß funktioniert. Wenn dies nicht ausreicht, um das Problem zu identifizieren und zu beheben.

	Aufmerksamkeit ! Ziehen Sie vor jedem Eingriff am Gerät den Stecker aus der Steckdose.
---	---

Problem	Mögliche Ursache	Korrekturmaßnahme
Der Mäher funktioniert nicht	Die Maschine ist ausgeschaltet	Schalten Sie das Gerät ein.
	Die Steckdose ist defekt.	Verwenden Sie eine andere Steckdose
	Das Verlängerungskabel ist beschädigt.	Kabel prüfen, bei Beschädigung ersetzen.
	Das zu mähende Gras ist zu hoch.	Erhöhen Sie die Höhe von

Problem	Mögliche Ursache	Korrekturmaßnahme
Die Maschine arbeitet intermittierend	Das Verlängerungskabel ist beschädigt.	Kabel prüfen, bei Beschädigung ersetzen.

Problem	Mögliche Ursache	Korrekturmaßnahme
Die Maschine mäht ungleichmäßig oder der Motor hat Probleme	Schnitthöhe ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Schnitthöhe (siehe „Schnitthöhe einstellen“)
	Das Schneidmesser ist stumpf.	Ersetzen Sie die Klinge (siehe „Messer wechseln“).
	Die Unterseite des Mähers ist verstopft.	Reinigen Sie die Maschine (siehe „Reinigung und Wartung“).
	Die Klinge ist verkehrt herum montiert.	Setzen Sie die Klinge wieder richtig ein (siehe „Messer wechseln“).


Problem	Mögliche Ursache	Korrekturmaßnahme
Das Schneidmesser dreht sich nicht, wenn der Mäher darunter steht Spannung	Die Klinge ist blockiert.	Beseitigen Sie die Blockade.
	Messermutter/-schraube ist locker.	Messermutter/-schraube festziehen.


Problem	Mögliche Ursache	Korrekturmaßnahme
Übermäßige Vibrationen/Lärm	Messermutter/-schraube ist locker.	Messermutter/-schraube festziehen.
	Die Klinge ist beschädigt.	Ersetzen Sie die Klinge.

GB ELECTRIC LAWN MOWER

APPLICATION


This product is intended for domestic lawn mowing. It is not designed for commercial use.

	<p>Read this manual carefully, observing the recommended safety instructions before, during and after using your lawn mower. Following these simple instructions will also maintain your lawn mower in good working order. Familiarize yourself with the controls on your mower before attempting to operate it, but above all, be sure you know how to stop your mower in an emergency. Retain this user manual and all other literature with your mower for future reference.</p>
---	--


	<p>WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!</p>
---	---


Symbols


	<p>General hazard safety alert.</p>
---	--

	<p>Read instruction manual.</p>
---	--


	<p>Pay attention that bystanders are not injured through foreign objects thrown from the machine.</p> <p>Keep bystanders a safe distance away from the machine.</p>
--	---


	<p>Sharp blade(s). Beware of severing toes or fingers. Switch off and remove plug from mains before adjusting, cleaning or if the cable is entangled and before leaving the garden product unattended for any period. Keep the supply flexible cord away from the cutting blades.</p>
---	--

	<p>Wait until all machine components have completely stopped before touching them.</p> <p>The blades continue to rotate after the machine is switched off, a rotating blade can cause injury.</p>
---	---

	<p>Do not use the machine in the rain or leave it outdoors when it is raining.</p>
---	--


	<p>Beware electric shock hazard.</p>
--	--------------------------------------

	<p>Keep supply flexible cord away from cutting means.</p>
---	---


	<p>Wear ear protection. Wear eye protection.</p>
---	--

<p>46CM</p> 	<p>cutting width</p>
---	----------------------

	<p>Release the switch handlebar to stop the motor</p>
---	---

	<p>Raise the clutch handle toward the main handle to drive the mower forward</p>
--	--

	<p>In accordance with essential applicable safety standards of European directives</p>
---	--

	<p>Double insulated</p>
---	-------------------------

	<p>Guaranteed sound power level</p>
---	-------------------------------------

***IMPORTANT
READ CAREFULLY BEFORE
USE.***

***RETAIN FOR SUBSEQUENT
REFERENCE***

Comply with these safety related operating rules when using electric lawn mowers.

_ Do not allow children or any person who is not aware of these instructions, use the device. Some local regulations mention an age limit of the user.

_ Do not forget that the user is responsible for accidents or dangerous situations occurring on others or their property
1 Training

- a) *Read the instructions carefully. Familiarise yourself with the controls and the correct use of the equipment.*
- b) *Never allow children or people who are not familiar with these instructions to use the machine. National rules can limit the age of the operator.*
- c) *Never operate the machine when third parties, in particular children, or animals, are nearby.*
- d) *Keep in mind that the operator or user is responsible for any accidents that he may cause or dangers that he causes other people or their property to incur.*

2 Preparation

- a) *When operating the machine, always wear strong boots and long trousers. Do not operate the machine barefooted or in sandals. Avoid wearing clothes that are voluminous or have loose cords, or a necktie.*
- b) *Inspect the whole zone in which the machine will be used and remove all objects that it could throw up.*
- c) *Before use, always inspect the machine visually to detect wear or damage to the cutter, bolts and its assembly. Replace used or damaged components in complete sets, so as to keep good balancing. Replace damaged or illegible labels.*
- d) *Before use, check the supply cable and the extension cable to detect signs of damage or ageing. If the cable is damaged*

*in use disconnect it from the electricity mains immediately. **DO NOT TOUCH THE CABLE BEFORE YOU HAVE DISCONNECTED IT FROM THE ELECTRICITY MAINS.***

Do not use the machine if the cable is damaged or worn.

3 Operation

- a) *Only use the machine in daylight or under good artificial light.*
- b) *Avoid operating the machine on wet grass.*
- c) *Always keep a good foothold on slopes.*
- d) *Walk, do not run.*
- e) *Cut across slopes, never up or down.*
- f) *Take great care when changing direction on slopes.*
- g) *Do not cut excessively steep slopes.*
- h) *Use the machine with great care going backwards or pulling it towards you.*
- i) *Stop the cutters if the machine must be tilted to be transported through grassless zones and when it must be transported to, or back from, the place where it is used.*
- j) *Never use the machine with defective guards or without the safety devices in place, for example deflectors and/or grass boxes.*
- k) *Take precautions when starting the motor by following the instructions and with the feet well away from the cutter or cutters.*

l) Never tilt the machine when starting the motor, unless it must be tilted for starting. In this case, never tilt it more than absolutely necessary and only tilt the part furthest from the operator.

m) Never start the machine when the operator is facing the ejection opening.

n) Never put the hands or feet close to or under the rotating parts. Never allow the ejection opening to become obstructed.

o) Do not transport the machine when the power supply is applied.

p 1) Stop the machine and remove the electric plug from its socket. Check that all moving parts have stopped completely.

p 2) Stop the machine, and remove the isolating device. Check that all moving parts have stopped completely:

- before leaving the machine,
- before cleaning blockages or unblocking the trough,
- before inspecting, cleaning or repairing the machine,
- after hitting a foreign object.

Inspect the machine to detect any damage and make repairs before restarting and using it. If the machine starts to vibrate abnormally (check immediately):

- inspect the machine to check whether it is damaged,
- repair or replace any damaged part,
- check that parts have not become loose and tighten them if necessary.

4 Maintenance and storage

a) Keep all the nuts, bolts and screws tight to as to be certain that the equipment is in good working order.

b) Check the collection box frequently for wear or deterioration.

c) Replace worn or damaged items so that the machine remains safe.

d) On multi-blade machines, take precautions, because rotation of one cutter can lead to the rotation of all the others.

e) Take care, when adjusting the machine, to avoid trapping fingers between moving blades and their fixed parts.

f) Always allow the machine to cool before storing it.

g) During routine maintenance of the cutter, take care, even if the power supply is cut off, as it could still be moving.

h) Replace worn or damaged items so that the machine remains safe. Only use spare parts and original accessories.

5 Recommendation

We recommend supplying the machine via an RCD [Residual Current Device] with breaking current less than or equal to 30 mA.


Remove the plug from the socket:

- whenever you leave the machine,
- before clearing a blockage,

- before checking, cleaning or working on the machine,
- after striking a foreign object. Inspect the machine for damage and make repairs as necessary,
- if the machine starts to vibrate abnormally (check immediately).

Power supply


- The voltage indicated on the rating plate must correspond to the voltage of the power source.
- We recommend that this equipment is only connected into a socket which is protected by a circuit-breaker that would be actuated by a 30 mA residual current.
- Only use or replace power supply cables for this unit which correspond to the types indicated by the manufacturer. See the operating instructions for the order no. and types.
- Never touch the mains plug with wet hands.
- Do not run over, crush or pull the power supply cable or extension lead, otherwise it may be damaged. Protect the cable from heat, oil and sharp edges.

	<p>WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!</p>
---	---

- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.

- The extension lead must have a cross section in accordance with the operating instructions and be protected against splashed water. The connection must not be in water. Always wear gardening gloves when handling or working near the sharp blades.

ELECTRICAL SAFETY

	<p>Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.</p>
---	--

- Warning! Switch off, remove plug from mains before adjusting, cleaning or if cable is cut, damaged or entangled.
- The blades continue to rotate for a few seconds after the machine is switched off.
- Caution – do not touch the rotating blade. Your machine is double insulated for safety and requires no earth connection. The operating voltage is 230 V AC, 50 Hz (for non-EU countries 220 V, 240 V as applicable). Only use approved extension cables.

Extension cords/leads should only be used if they comply with H05VV-F, H05RN-F types or IEC type design (60227 IEC 53, 60245 IEC 57).

If you want to use an extension cable when operating your product, only the following cable dimensions should be used:

- 1.0 mm²: max. length 40 m
- 1.5 mm²: max. length 60 m
- 2.5 mm²: max. length 100 m

Note: If an extension cable is used it must be earthed and connected through the plug to the earth cable of your supply network in accordance with prescribed safety regulations.

WARNING! Inadequate extension cables can be dangerous. Extension cable, plug and socket must be of watertight construction and intended for outdoor use.

Cable connections should be kept dry and off the ground. It is recommended for increased electrical safety to use a Residual Current Device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA. Always check your RCD every time you use it.

The connection lead must be inspected for signs of damage at regular intervals and may only be used if in perfect condition.

Additional safety information

* Do not use your mower when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of

inattention while operating power tools can cause serious injury.

* When mowing, always wear resistant, non-slip footwear.

* Never use the tool near a thunderstorm.

DESCRIPTION

This product is intended for domestic lawn mowing. It is not designed for commercial use.

1. Top handle
2. Lower handle
3. Switch box
4. Grass catcher
5. Engine cover

ASSEMBLY « Fig A & B » P3

Preparation:

1. Place the cable hook on the upper handle.(fig.1a)
2. After the hole of the upper handle matches that of the lower handle, use screws to successively pass through the inner side, and then stuff the upper gasket. Finally, screw the clamp in place and then tighten it (fig.1b).
3. The bottom handle matches the corresponding holes and pillars of the connection plate from the inside of the machine, then drill the corresponding holes from the outside of the connection plate with saddle-shaped screws, then stuff the joint , and basically backspin the upper twist (Fig. 1c).
4. Place the cable and the clutch cable on the cable clamp (fig.1d)
5. Place the straw box handle into the rear slot in the front of the straw box and push the front part into position. Finally, place the two loops on the back of the handle through the hole on the back of the straw box (fig.1e).
6. Raise the back cover of the machine, then install the assembled straw box into the groove on the back of the machine

> Assembling the collection bag on the mower (e-f)

1. To place: Lift the rear cover and attach the collection bag to the rear of the mower.
2. To remove: Lift rear cover, remove collection bag.

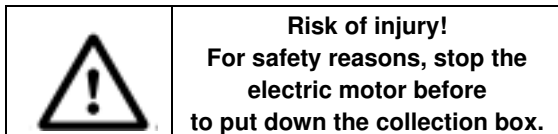
> Bag

- Regularly inspect the grass catcher for wear or damage.

Before storing, always make sure the grass catcher is empty. If the grass catcher is worn out, replace it with a new spare for your safety

- Never use the garden tool when the safety equipment is defective, without cover or without protective equipment such as the bumper and/or the collection box.
- Do not start the electric motor when the ejection channel is not covered by the discharge flap or the grass catcher.
- Never open the ejection flap and/or never put down the grass catcher while the blade is moving. The spinning blade can cause serious injury.
- Regularly check the entire device and the collection box, in particular before storing it (before wintering for example) to check that it is not worn or damaged. Replace worn or damaged parts immediately to ensure safe operation at all times.
- If the grass catcher is full, the airflow stops. This is an indication to empty the grass catcher.
- When transporting, remove the grass catcher.

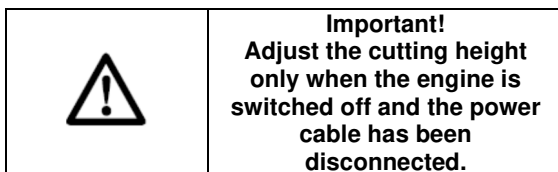
> Emptying the grass catcher



- Open the rear cover and remove the grass catcher by holding the handle.
- Empty the grass catcher

SETTING THE CUTTING HEIGHTS

« Fig C »

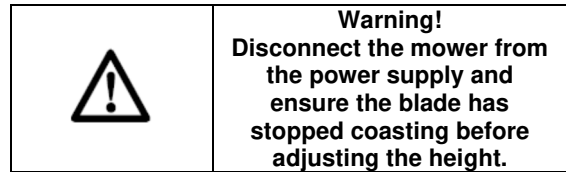


Before you start mowing, check that the blade is not dull and that none of the fastening devices are damaged. To prevent imbalance, replace dull and/or damaged blades. To perform this check, first stop the engine and disconnect the power supply plug.

Warning! Unplug the mower from the power supply and ensure that the blade has stopped coasting before adjusting the height.

1. To raise the blade height, grasp the height adjustment lever and move it toward the rear of the mower.

2. To lower the blade height, grasp the height adjustment lever and move it toward the front of the mower.



> 7 Cutting height positions

25mm - 33mm - 41mm - 50mm - 59mm - 67mm - 75mm

§ 25 mm (lowest cutting height position)

~

§ 75 mm (highest cutting height position)

OPERATION « Fig B & D »

> Connect to power supply. « Fig B »

Before you connect the equipment to the mains supply make sure that the data on the rating plate are identical to the mains data.

Connect the plug to an extension cable. It is imperative to secure the extension cable with the cable grip.

> Starting « Fig D »

Shut off power

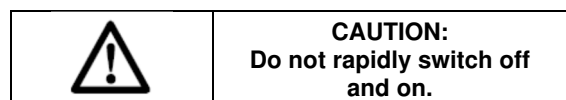
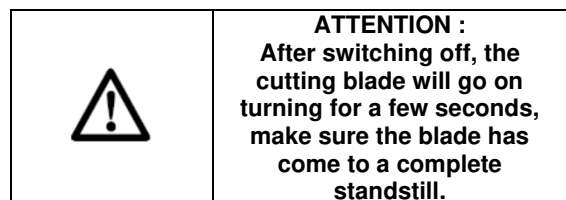
Warning! Before connecting the power supply, always check that the switch is in the off position. Plug the plug into the RCD protected power supply.

Begin

On/off switch (Fig. 3)

Attention! Do not start the mower while standing in tall grass. Press the safety button (A) then pull the gear lever (B) towards the handle. Hold the gear lever while releasing the safety button. To stop, release the switch lever and automatically return it to the off position.

Forward is engaged when you push the self-propel control handle toward the handlebar. Forward gear is disengaged when you move the self-propel control handle away from the handlebar.

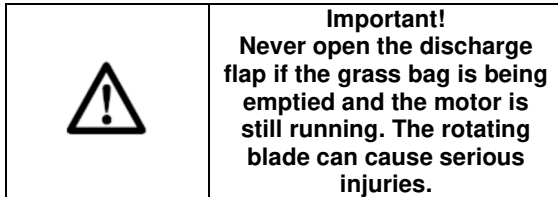


> **Safety button**

Important! To prevent the machine switching on accidentally, the lawn mower is equipped with a safety lock-off which must be pressed before the switching bar can be activated. The lawn mower switches itself off when the switch is released.

Repeat this process several times so that you are sure that the machine functions properly.

Before you perform any repair or maintenance work on the machine, ensure that the blade is not rotating and that the power supply is disconnected.



Always secure the discharge flap and grass bag carefully. Always switch off the motor before you remove these items.

The safety distance between the blade casing and the user provided by the guide struts must be maintained at all times.

> **Information on correct mowing**

We recommend that you mow in overlapping lines. Only mow with sharp, perfect blades so that the blades of grass do not fray, making the lawn turn yellow.

The cutting height should be between 4 and 6 cm and the growth before the next cut should be between 4 and 5 cm. If the lawn grows longer than this on occasion, do not make the mistake of cutting to normal length straight away since this will damage the lawn.

Never cut the grass by more than half its height. Keep the underside of the mower casing clean and remove all grass deposits from it. Deposits make it more difficult to start the mower and also adversely affect the mowing quality and the grass discharge. On slopes mow across the slope (not in up or down direction). You can counteract the tendency of the mower to slide down the slope by setting it at an angle upwards.

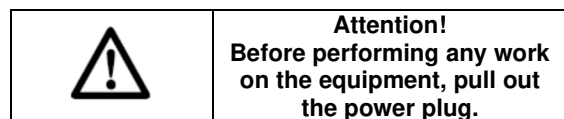
that you do not remove more than 4 cm of grass length in any one pass. Switch off the motor before you carry out any inspections of the blade. Remember that the blade will continue to turn for a few seconds after the motor has been switched off. Never attempt to stop the blade.

Check regularly that the blade is correctly secured, in good condition and well ground. If not,

grind or replace the blade. If the moving blade strikes an object, stop the mower and wait until the blade has come to a complete standstill. Then check the condition of the blade and the blade holder. If they are damaged, they must be replaced.

Place the mains lead in loops on the ground in front of the socket. Mow away from the socket and cable and ensure that the mains lead is always on the section of lawn that you have already mowed so that you do not run over the mains lead with the mower. As soon as you see mown grass on the lawn whilst you are mowing, the grass bag will need emptying.

CLEANING AND MAINTENANCE



> **Cleaning**

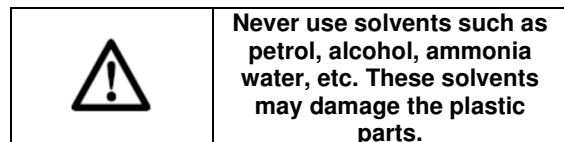
Keep all safety devices, vents and motor housing free of dirt and dust for as long as possible. Wipe the trimmer with a clean cloth or blow low pressure compressed air on it.

We recommend that you immediately clean the trimmer as soon as you are finished using it.

Regularly clean the trimmer with a damp cloth and mild soap.

Do not use cleaning products or solvents, they could attack the plastic parts.

Make sure that water never enters the mower.



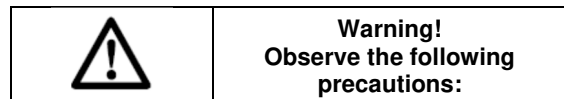
> **Blade maintenance**

§ Regularly remove grass and dirt from the blade.

§ At the beginning of the gardening season, carefully examine the condition of the blade.

§ If the blade is very blunt, sharpen or replace the blade.

§ If the blade is damaged or worn, fit a new blade.



§ Disconnect the mower from the mains and wait until the blade has stopped rotating before proceeding.

§ Be careful not to cut yourself. Use heavy-duty gloves or a cloth to grip the blade.

§ Only use the specified replacement blade.

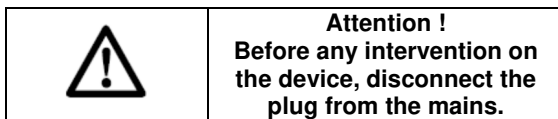
§ Do not remove the impeller (A) for any reason.

> Replacing the blade « Fig E »

For safety reasons, we recommend having the blade replaced by an authorized professional.

- Regularly remove grass and dirt from the blade.
- At the start of the gardening season, carefully examine the condition of the blade.
- If the blade is very dull, sharpen or replace the blade.
- If the blade is damaged or worn, install a new blade.

If the blade slips, place the screwdriver in the positioning hole, tighten the blade with a wrench.



Replace the blade. This operation will guarantee optimal performance and security in all circumstances. To replace the blade, do the following:

Warning!

Observe the following precautions:

- Unplug the mower from the mains and wait until the blade has stopped rotating before proceeding.
- Be careful not to cut yourself. Use heavy-duty gloves or a rag to grip the blade.
- Use only the specified replacement blade.

To replace the blade:

- Turn the mower on its side.
- Place the blade attachment set in the motor shaft
- Place the blade in alignment
- Place the blade screw in the holes
- Tighten the blade screw with the sleeve.

STORAGE

Always clean your mower before storage. Store your mower in a clean, dry environment. To avoid mould on remaining contents, make sure the grass collect bag is empty and dry. You can fold the handle to save space, loosen the 2 clamps on each side of the handle and bend the upper handle part towards the front of the machine.

> Long-term storage:

Apply eco-friendly oil to the mower blade to keep it from rusting.

> Wintering

Have your blade sharpened after the mowing season, so the machine is ready for the new season.

TECHNICAL DATA

Rated Voltage	230-240 V
Rated Frequency	50Hz
Rated Power	1800W
Rotation speed	3000 min ⁻¹
Cutting width	46 cm
Blade	ZF6128
Protection class	Class II
Int. protection degree	IPX4
Collect box / bag	50 L
Cutting heights	25mm - 33 mm 41 mm - 50 mm 59 mm - 67 mm 75mm

Cutting area 800m²

Induction motor No

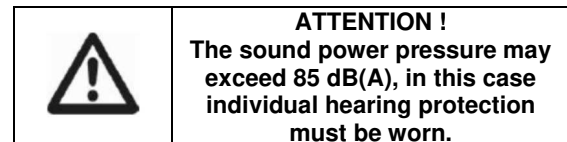
Weight 27kg

Noise emission values measured according to relevant standard :

Acoustic pressure level L_{PA} 83.2 dB(A) K = 3 dB(A)

Acoustic power level L_{WA} 92.6 dB(A) K = 1.81 dB(A)

Guaranteed sound power level L_{WA} 96 dB(A)



Weighted root mean square acceleration according to relevant standard. :

max value: 3.21 m/s² K = 1.5 m/s²



The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another that the declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



A warning that the vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used and of the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

SERVICE DEPARTMENT

_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

_ **If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

GUARANTEE

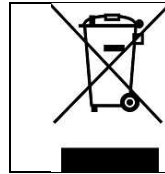
Maxeda DIY BV within the warranty guarantees that the product is free from defects in material and workmanship under normal use, if installation and maintenance instructions are followed, and normal storage (storage means the condition where the product is not used for the intended purpose). The warranty period begins on the date of retail purchase by the original end-use buyer. For different products and components of products are subject to different warranty periods. On (the pack) you purchased the product can be found in the applicable guarantee.

Exclusions

This warranty does not cover:

- (a) wear, corrosion, discoloration and deterioration due to normal use and storage,
 - (b) damage due to incorrect and / or improper maintenance,
 - (c) damage caused to the product external causes such as fire, water (vapor, liquid, ice), misapplication, fall, neglect, misuse (including but not limited to use in violation of the Maxeda DIY Ltd instructions) or abuse,
 - (d) supplies and replaceable parts including accessories (one year warranty) and batteries.
- When invoking the guarantee, the product (or part) and the original purchase receipt must be submitted.


ENVIRONMENT



Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.

TROUBLE SHOOTING

The following chart lists problem symptoms, possible causes and corrective action, if your machine does not operate properly.

	Warning ! Before any intervention on the appliance, disconnect the mains plug.
---	---

Problem	Cause	Action
Machine fails to operate	Power turned off	Turn power on.
	Mains socket faulty	Use another socket
	Extension cable damaged	Inspect cable, replace if damaged
	Mower in long grass	Increase height of cut and tilt mower

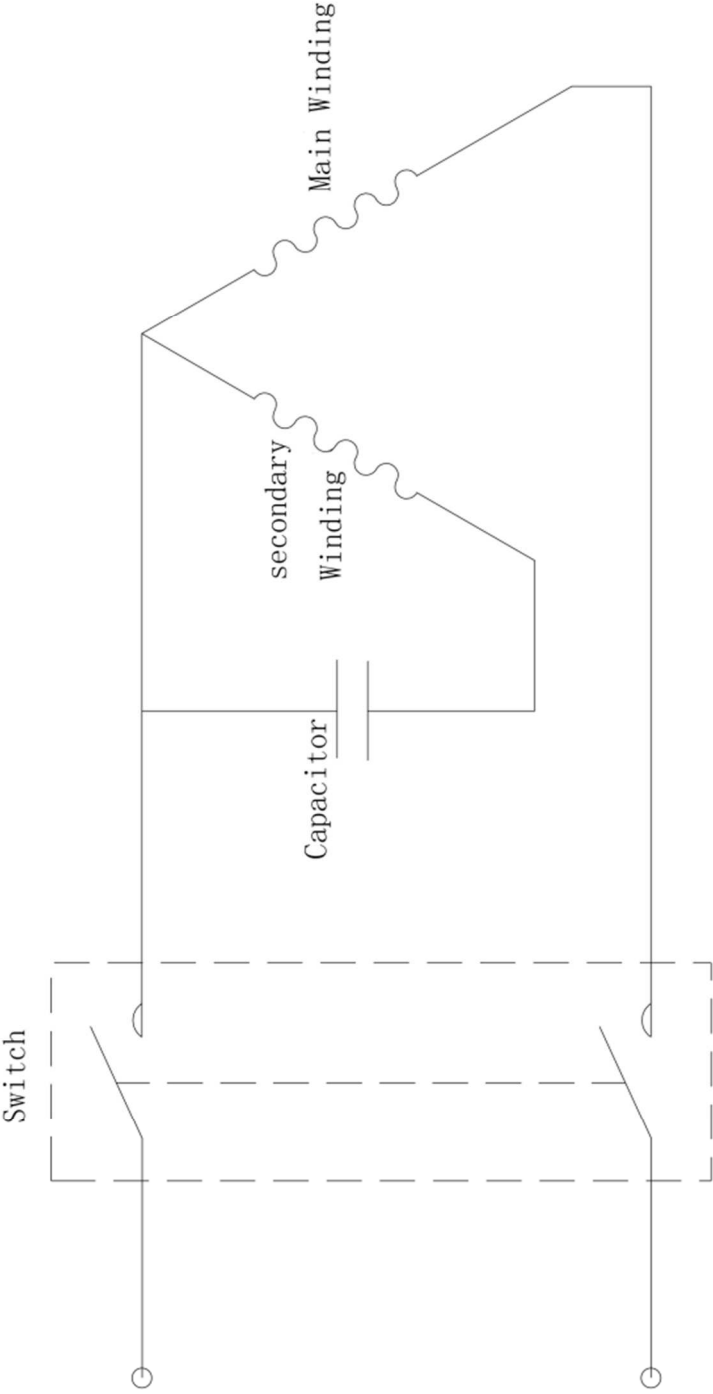
Problem	Cause	Action
Machine functions intermittently	Extension cable damaged	Inspect cable, replace if damaged

Problem	Cause	Action
Machine leaves ragged finish Or motor labours	Height of cut too low	Increase height of cut (see "Height of Cut Adjustment")
	Cutting blade blunt	Replace blade (see "Blade Maintenance")
	Underside of machine badly clogged	Clean machine (see "After Mowing/Storage")
	Blade fitted upside down	Refit blade correctly (see "Blade Maintenance")

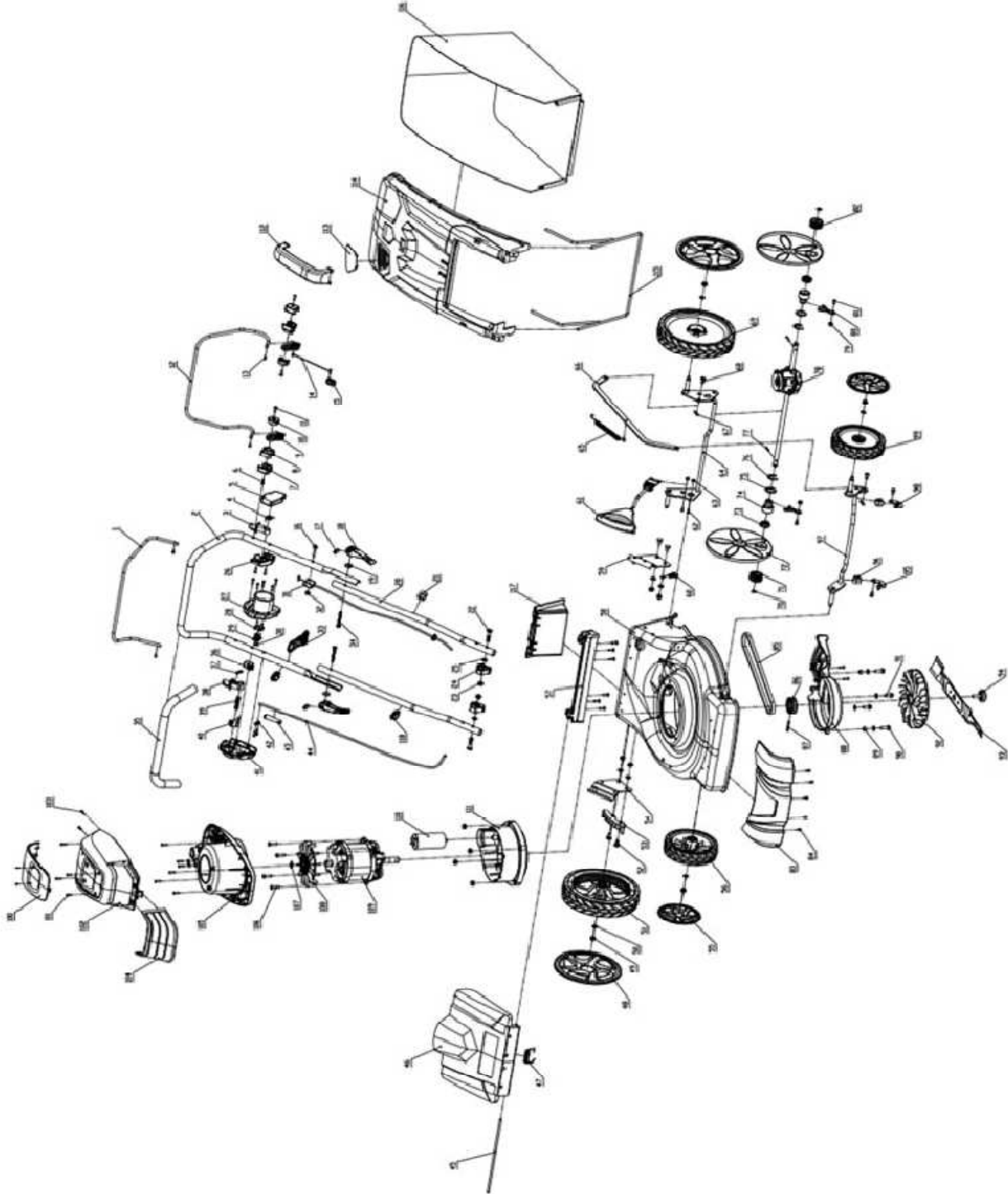
Problem	Cause	Action
Cutting blade not rotating while machine switched on	Cutting blade obstructed	Clear obstruction
	Blade nut/bolt loose	Tighten blade nut/bolt

Problem	Cause	Action
Excessive vibration/noise	Blade nut/bolt loose.	Tighten blade nut/bolt
	Cutting blade damaged	Replace blade

ELEKTRISCH SCHEMA (NL)
SCHÉMA ÉLECTRIQUE (FR)
SCHALTPLAN (DE)
ELECTRICAL DIAGRAM (EN)



UITGEBREIDE WEERGAVE (NL)
VUE ÉCLATÉE (FR)
EXPLODIERTE ANSICHT (DE)
EXPLODED VIEW (EN)



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant : Maxeda DIY B.V.
Adres : Postbus 22954, 1100 DL Amsterdam Zuidoost, Nederland

Product : **Electrische grasmaaier**
Type : 10112240 (CPE1846A/EL)
Handelsmerk : Central Park

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Richtlijn 2014/30/EU betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Richtlijn 2006/42/EG betreffende machines en tot wijziging van Richtlijn 95/16/EG (MD)

EN 60335-1:2012/A2:2019 EN 60335-2-77:2010

Richtlijn 2011/65/EU en (EU) 2015/863 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS)

EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014
EN 62321-4:2014+A1:2017 EN 62321-5:2014
EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015
EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Directive 2000/14/EG inzake de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten betreffende de geluidsemisatie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis en gewijzigd door Richtlijn 2005/88/EC (OND)

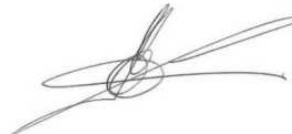
Overeenstemmingsbeoordeling zie Annex III

- Gemeten geluidsvermogensniveau L_{WA} 92.6 dB (A)
- Gewaarborgd geluidsvermogensniveau L_{WA} 96 dB (A)

Compilatie technisch dossier: Maxeda DIY B.V. Jaar van CE markering: 2022

Datum van uitgifte: Amsterdam, 24-10-2022

Ondertekend voor en namens:



Chief Executive Officer
G. Colleau

Déclaration UE de conformité

Fabricant : Maxeda DIY B.V.
Adresse : B.P. 22954, 1100 DL Amsterdam Zuidoost, Pays-Bas

Produit : **Tondeuse électrique**
Référence / Type : 10112240 (CPE1846A/EL)
Marque déposée : Central Park

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (EMC)

EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Directive 2006/42/CE relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE (MD)

EN 60335-1:2012/A2:2019 EN 60335-2-77:2010

Directive 2011/65/UE et (EU) 2015/863 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014
EN 62321-4:2014+A1:2017 EN 62321-5:2014
EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015
EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Directive 2000/14/CE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments et modifié par la directive 2005/88/EC (OND)

Evaluation de la conformité acoustique voir Annex III

- Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA} 92.6 dB (A)
- Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} 96 dB (A)

Dossier technique constitué par: Maxeda DIY B.V.

Année d'apposition du marquage: 2022

Date d'émission: Amsterdam, 24-10-2022

Signé par et au nom de:



Chief Executive Officer
G. Colleau

www.diymaxeda.com

CONSERVEZ CE MANUEL SOIGNEUSEMENT POUR CONSULTATION ULTERIEURE

EU-Konformitätserklärung

Hersteller : Maxeda DIY B.V.
 Anschrift : Postfach 22954, 1100 DL Amsterdam Zuidoost, Die Niederlande

Produkt : **Elektro Rasenmäher**
 Typ : 10112240 (CPE1846A/EL)
 Marke : Central Park

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinie 2014/30/EU zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (MD)

EN 60335-1:2012/A2:2019 EN 60335-2-77:2010

Richtlinie 2011/65/EU und (EU) 2015/863 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

EN 62321-2:2014 EN 62321-3-1:2014
 EN 62321-4:2014+A1:2017 EN 62321-5:2014
 EN 62321-6:2015 EN 62321-7-1:2015
 EN 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017

Directive 2000/14/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen und geändert durch die Richtlinie 2005/88/EC (OND)

Konformitätsbewertung siehe Anhang III

- Gemessener Schalleistungspegel L_{WA} 92.6 dB (A)
 - Garantierter Schalleistungspegel L_{WA} 96 dB (A)

Zusammenstellung der technischen Unterlagen: Jahr der CE Kennzeichnung: 2022
 Maxeda DIY B.V.

Datum der Ausgabe : Amsterdam, 24-10-2022

Untersignet für und im Namen von:



Chief Executive Officer
 G. Colleau

www.diymaxeda.com

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN SORGFÄLTIG AUF

Geproduceerd door / Produit par:
Maxeda DIY B.V.
www.centralpark.eu